

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 128 (5254)

ЧАЦВЕР

6

ЧЭРВЕНЯ

1935 г.

год выдання XVIII

С Е Н Н Я У Н У М А Р Ы:

ГУТАРКА З ТАВ. СТАЛІНЫМ, АПУБЛІКАВАНАЯ У ГАЗЕЦЕ «КОМУНІСТ» 24 ЧЭРВЕНЯ 1920 ГОДА.

АРТЫКУЛЫ: ПЕРАДАВЫ—РЫХТАВАЦЬ КАДРЫ І МАШЫНЫ ДА ЎБОРАЧНАЙ. КЛЮРЫН—НА ШЛЯХУ ДА РЭНТАБЕЛЬНАСЦІ. А. ДЖЭЛЮН—АБ СКРОМНАСЦІ, ДАЛІКАТНАСЦІ І ЧУЛАСЦІ.

СУМНЫЯ ЖАРТЫ. РУДНЯНСКІ—ГІСТОРЫЯ «МІЛКІ». М. РАБІ-НОВІЧ—ВУЗЯЛКІ. БАГДАНІК, ФАЛОУ—СВОЙ СВАЙГО НЕ ПАЗНАЎ.

МЫ РАСКАЖАМ ПРАЦОУНЫМ ГРУЗІН АБ ОРДЭНАНОСНАЙ СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ. —

— (ГУТАРКА З СТАРШЫНЕЙ БРЫГАДЫ ГРУЗІНСКІХ СОВЕЦКІХ ПІСЬМЕННІКАУ ТАВ. БЕНІТО БУАЧЫДЗЕ).

СПАБОРНІЦТВА ВЫХАВАЛА НОВЫХ ВАДЗІЦЕЛЯУ МАШЫН (АГЛЯД ПІСЕМ).

УРАДАВЫ КРЫЗІС ВА ФРАНЦЫІ.

Гутарка з тав. СТАЛІНЫМ, АПУБЛІКАВАНАЯ У ГАЗЕЦЕ „КОМУНІСТ“ 24 ЧЭРВЕНЯ 1920 года

КІЕУ, 5 чэрвеня. (БЕЛТА). У сувязі з 15-годдзем прарыву польскага фронту чырвонай конніцай і вызвалення Кіева ад польскіх інтэрвентаў, украінскі друк сёння змясціў гутарку з тав. СТАЛІНЫМ, апублікаваную ў газеце «Комунист» 24-га чэрвеня 1920 года ў № 140. Прыводзім поўнае гэту гутарку:

Гутарка з тав. І. В. Сталіным

Трэцяга дня ў Харкаў вярнуўся член Рэўваенсавета рэспублікі тав. І. В. Сталін.

Тав. Сталін прабываў на фронце каля трох тыдняў; пры ім пачалася і паступова развілася наступальная аперацыя чырвоных

войск, якая адкрылася выдатным прарывам польскага фронту чырвонай конніцай.

У гутарцы з супрацоўнікам Укроста тав. Сталін паведаміў наступнае:

П Р А Р Ы Ў

Гаворачы аб аперацыі нашай Чырвонай коннай арміі на польскім фронце ў пачатку чэрвеня, многія нараўноўваюць яе—гэты прарыв фронту праціўніка—з рейдам конніцы Мамантава ў мінулым годзе.

Але гэта зусім няправільна. Мамантаўская аперацыя мела эпізодычны, так сказаць, партызанскі характар, незвязаны з агульным наступальным аперацыямі арміі Дэнікіна.

Штэрыў-жа Чырвонай коннай арміі з'яўляецца звыш у агульным ланцугу наступальных аперацый Чырвонай арміі.

Рейд нашай Чырвонай конніцы пачаўся 5 чэрвеня. Раніцой гэтага дня сіяністая ў кулае Чырвоная конніца ўдарыла па 2-ой польскай арміі, прарвала непрыяцельскі фронт, ройдам прайшла раён Бердзічэва і раніцой 7 чэрвеня заняла Жытомір.

Аб падрабязнасцях заняцця Жытоміра і захвачаных трафеях паведамлялася ўжо ў друку, гаварыць аб гэтым не буду, адзначу толькі тое-сёе характэрнае. Рэўваенсовет коннай арміі даносіў штабу фронту: «Польская армія адчувае абсалютную пагардлівасць да нашай конніцы; мы лічым сваім абавязкам даказаць паліткам, што конніцу трэба паважаць».

Пасля-ж прарыву тав. Будзённы піша нам: «Пані навучыліся паважаць конніцу; уцікаюць ачышчаючы перад намі дарогу, апракідваючы адзін другога».

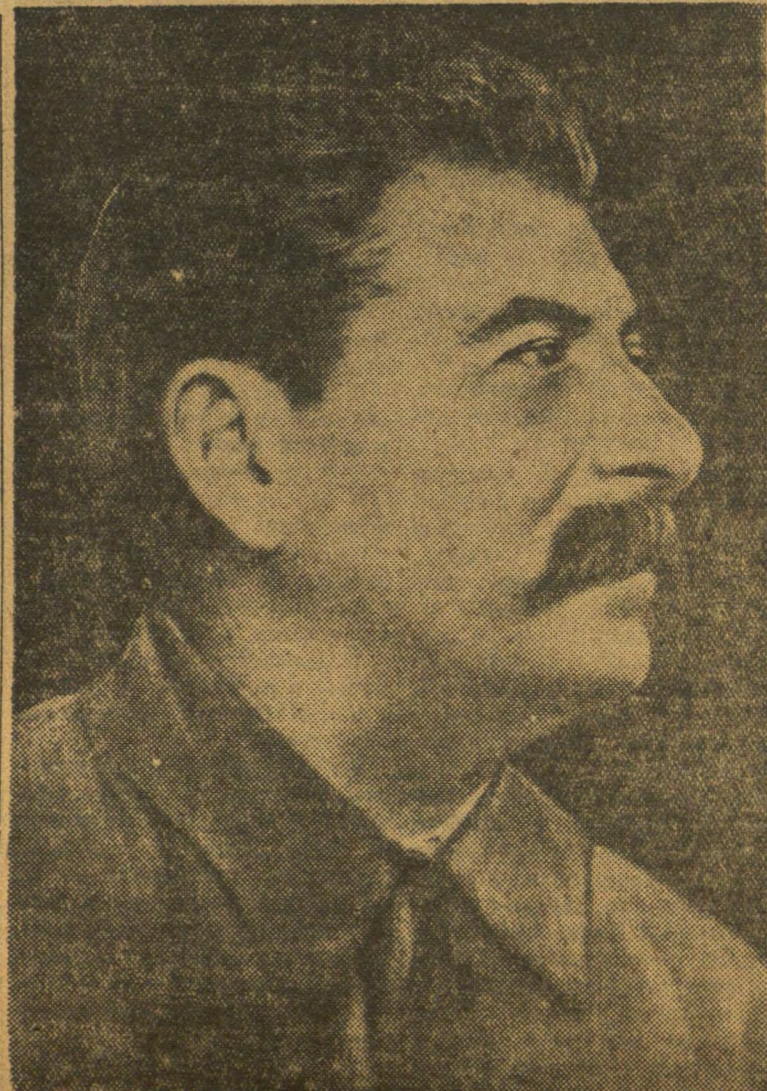
Пасля-ж прарыву тав. Будзённы піша нам: «Пані навучыліся паважаць конніцу; уцікаюць ачышчаючы перад намі дарогу, апракідваючы адзін другога».

РЭЗУЛЬТАТЫ ПРАРЫВУ

Рэзультатам прарыву з'явіліся наступныя:

«2-я польская армія, праз лютыя іграшкі паша конная армія, аказалася выведзенай са строю; яна страціла каля 1000 чалавек па-напрамку Кіев—Карасен».

армія (раён Кіева) аказалася адарванай ад свайго тылу і апынулася перад небяспечкай быць акружанай; з прычыны гэтага пачалося яе агульнае адступленне ў напрамку Кіев—Карасен».



мошч, паспела праскочыць да сваіх праз Карасен. Пры гэтым, несумненна, калі-б палкі не паспелі своєчасова падаць папамогу свежым часінам праз Шчэцеўку—Сарны, і гэта частка трэцяй польскай арміі была-б у палоне ці

Для характарыстыкі разгрому 3-й польскай арміі павінен сказаць, што ўся Жытомірская паша завалена поўспаленымі абозамі і аўтамабілямі ўсіх родаў, прычым колькасць апошніх, на данасеюшчы момант, ацэньваецца ў 1000 асобін.

ваць, што ў паліцаў ёсць рэзервы, якія падцягнуты ўжо к Новаград-Валынску і дзеянні якіх, несумненна скажуча на днях.

Трэба таксама памятаць, што разлажэнне ў масавым маштабе яшчэ не вярнулася ў польскай арміі. Няма сумнення, што паперадзе яшчэ будуць баі і баі лютыя.

Вось чаму я лічу няўмесным тое бахвальства і шклонае для сярэнь самадавольства, якое аказваецца ў некаторых таварышоў: адны з іх не задавальваюцца поспехамі на фронце і крычаць «аб маршы на Варшаву»; другія, не задавальваючыся абаронай нашай рэспублікі ад варожага нападу, фанатэрыста заяўляюць, што яны змогуць памірыцца толькі на «чырвонай савецкай Варшаве».

Я не буду даказваць, што гэта бахвальства і гэта самадавольства зусім не адпавядаюць ні палітыцы савецкага ўрада, ні становішчу сіл праціўніка на фронце.

У самай катэгарычнай форме я павінен заявіць, што без напружання ўсіх сіл у тыту і на фронце мы не зможам выйсці пераможцамі. Без гэтага нам не перамагчы ворагаў захада.

Гэта асабліва падкрэсліваецца наступленнем Врангеля, якое з'явілася як «тром з ясога неба» і прыняло прагражваючыя размеры.

КРЫМСКІ ФРОНТ

Не падлігае ніякаму сумненню, што наступленне Врангеля прадэманстравана Аляксандраў у мэтах аблічвання прыкага становішча паліцаў. Толькі найбольш палітыкі могуць верыць, што перамога Керэна з тав. Чырвонымі можа мець

Рыхтаваць кадры і машыны да ўборачнай

Веснавая сяўба па Савецкай Беларусі па 3 чэрвеня закончана поўнасьцю, уключаючы і познія культуры. Толькі асобныя калгасы і аднаасобныя двары дасяваюць апошніх гектараў проса, грэчкі і жорныялодаў.

Дружныя ўсходы з'явіліся ва ўсіх мясцах. З розных раёнаў, сельсаведаў і калгасаў паведамляюць, што азімны і яравыя пасевы развіваюцца вельмі хутка. Ураджай абяцае быць высокім. Гэта—вынік хуткага і арганізаванага правядзення веснавой сяўбы.

Агульна вядомы факт, што да 18 мая амаль ва ўсіх раёнах рэспублікі стаяла халоднае надвор'е. Развіццё ўсходаў затрымлівалася. Затое з наступленнем патышнення пасевы сталі бурна развівацца. Гэта значыць, што ўсе яравыя культуры будуць пасіваць амаль адначасова. Апрача таго, уборка ярыны пры раннім сяўбе супадае з уборкай азімых. Відавочна, што ўборачная кампанія сёлета будзе напружана куды больш напружанасці сіл, умання маневраваць кадрамі, машынамі, чым у мінулыя гады.

Тэхнічнае ўзбраенне нашай сельскай гаспадаркі з кожным годам расце. Цяпер, бадай не знойдзеш такога калгаса, у якім не было-б той ці іншай машыны. Тэхнік калгасы насычаны. Задача зараз у тым, каб «асядаць тэхніку і рушыць яе наперад... Тэхніка на чале з людзьмі, аўладаўшымі тэхнікай, можа і павялічыць цуды» (СТАЛІН).

Ці трэба даказваць, што ад таго, хто асядае багацейшую тэхніку ў нашых калгасах, будзе залежаць поспех уборкі вялікага ўраджаю?

На жаль, гэтага не разумеюць яшчэ не толькі кіраўнікі асобных

ведае. Не ведаюць тасту, што «кіраўніцтва» падрыхтоўкай кадрамі далей планаў, зводак і тэлеграм не пайшло.

У будынна-гарадным і зернавым кіраўніцтвах становіцца яшчэ горшэ.

Курсы пры Танежыцкай і Дзёржынскай, Горацкай, Чавускай і Крупскай МТС па гэты дзень не арганізаваны. Падрыхтоўка 290 машыністаў для шыроказахватных ільноцерабілак ВНІЛ-5 зрываецца.

Не адкладаючы ні на мінуту, трэба пачаць у кожным раёне масавую падрыхтоўку кадраў да ўборачнай. Лепшых ударнікаў і ударніц навучым працаваць на жніўках і касіках, ільноцерабілаках і малатарных, мільках і розных іншых машынах.

Не дзён справа і з падрыхтоўкай да ўборкі розных машын.

Паводле плана малатарных механічнай цягі трэба адрамантаваць 418 штук, а адрамантавана 33 штукі; снапавязалак трэба адрамантаваць 579, адрамантавана 35; жніўрака трэба адрамантаваць 10.523, адрамантавана 1.207. Да пачатку сенажнітны асталіся лічбыны дні, а з 5.577 касілак адрамантавана толькі 963 штукі.

Тэмпы рамонту ўборачнага інвентару неадвальна павялічыць. А між тым, мы абавязаны не толькі ўсе машыны поўнасьцю скарыстаць на ўборцы, але ўжо зараз пачаць падрыхтоўку кося да ўборкі зернавых культур, рыхтаваць складанымі памішканні і навесы для малацьбы. Трэба прадуладзець магчымасць сырога надвор'я, таму неабходна рыхтаваць сушыльні для зярна.

Трэба, нарэшце, рамантуючы інвентар, рыхтуючы кадры да ўборачнай, яшчэ раз абдумваць пытанне арганізацыі працы, у адпаведнасці са сталінскім статутам сель-

літніми і каля 8 тысяч чалавек зарученымі.

Апошняя лічба мноў праява-лася з некалькіх крыніц і блізка да ідэіны. тым больш, што першы час палікі фашыста адмаўляліся здавацца, і нашай коніцы прыхо-дзілася літаральна прабіваць сабе дарогу. Гэта—першы результат. Другі результат: 3-я польская

Трэці результат: 6-я польская армія (раён Каменец-Падольска) страціла апару ў сваім левым флангу, з боямі быў прышэтай к Днястру, пачала свой адход.

Чацверты результат: в моманту прарыву пачалося наша агульнае імклівае наступленне па ўсёму фронту.

ЛЁС 3-ай ПОЛЬСКОЙ АРМІІ

З прычыны таго, што пытанне аб лёсе 3-ай польскай арміі для большасці пнянае, то на гэтым а снылося больш падрабязна.

Адарваная ад сваёй базы і страціўшая сувязь, 3-я польская армія апынулася перад небяспёкай панасці ў палон палкам. З пры-чыны гэтага яна пачала паліць абозы, урываць склады, псаваць гарматы.

Пасля першых няўдачных спроб

к адступленню ў парадку яна вы-мушана была пусціцца ў бегства (пагадоўнае бегства).

3-я частка арміі (усяго ў 3-ай польскай арміі налічвалася каля 20 тысяч байцоў) пачала ў палон ці была заручблена; другая трэць яе, калі не больш, пакідаўшы зброю разбеглася па балотах, ля-сах — рассялася.

Толькі астатняя трэць, і нават

рассялася на лясках.

Ва ўсім выпадку трэба лі-чыць, што 3-ай польскай арміі не існуе; тым-ж астаткі яе, якія да-браліся да сваіх, маюць патрэбу ў вялікім рамонце.

СТАНОВІШЧА НА ФРОНЦЕ

Цяперашняе становішча на фрон-це можна абрысаваць наступным чынам: 6-я польская армія ад-ходзіць, 2-я адводзіцца на пера-фармаванне, 3-я фактычна не існуе, яе замяняюць новыя поль-

тысяч. Намі ўзятая каля 70 гар-мат, не менш 250 кулямётаў, ве-лізарная колькасць вінтовак і пат-ронаў, яшчэ непадлічаная.

Такавы нашы трафеі.

скія часці, узятыя з Заходняга фронту і з далёкага тылу.

Чырвоная армія наступае па ўсёму фронту, перайшоўшы за лі-нію: Оўруч—Карасень—Кыто-мір—Бердзічэў—Казатын—Калінаў-ка—Вінніца—Жмерынка.

ВЫВАДЫ

Але было-б памылкай думаць, што з палкамі на нашым фронце пакончана ўжо.

Мы-ж валоем не толькі з пал-камі, але з усёй Алянтай, якая

мобілізавала ўсе чорныя сілы Гер-маніі, Аўстрыі, Венгрыі, Румыніі і забяспечвае палкаў усімі відамі снабжэння.

Апрача таго, не трэба забы-

го, каб фразай аб міры прыкрыць падрыхтоўчыя работы Врангеля і Антанты к наступленню.

Врангель не быў яшчэ гатоў, і таму (толькі таму) «чалавекало-бівы» Берзон прасіў Савецкую Ра-сію пашкадаваць врангелеўскія часткі і захаваць ім жыццё.

Антанта, відавочна, разлічвала, што ў момант, калі Чырвоная ар-мія сабе паліжкі і рушыць напе-рад, — у гэты момант Врангель выдэ ў тыл нашым войскам і разбурыць усе планы Савецкай Ра-сіі.

Няма сумнення, што наступлен-не Врангеля значна аблягчыла становішча палкаў, але наўрад ці ёсць падстава думаць, што Вранге-лю ўдасца прарвацца ў тыл на-шым заходнім арміям.

Ва ўсім выпадку бліжэйшае будучае пакажа сілу і вагу вран-гелеўскага наступлення.

(БЕЛТА).

Пабудуем новыя самалёты-гіганты

НА БЯГУЧЫМ РАХУНКУ ДЗЯРЖБАНКА

У фонд пабудовы самалётаў-гі-гантаў на рахунак Дзяржбанка па 6 чэрвеня ўключна паступіла 453.369 рублёў 94 кап.

Учора працоўныя Чырвона-Спа-бодскага раёна ўнеслі 4.219 руб., Дзяржынскага — 3.835 руб., Бешан-новіцкага — 3.700 руб., Клімавіцкага — 3.577 руб., Полацкага — 3.382 руб., Віцебскага — 3.355 руб., Дубровенска-га — 2.726 руб., Бярэзінскага — 2.162 руб., Чэрнікаўскага — 2.978 руб., Сен-ненскага — 2.369 руб., Жыткавіцкага — 1.728 руб., Чавускага — 1.600 руб., Нарманыскага — 1.701 руб., Шклоў-скага — 1.500 руб., Уварэвіцкага — 1.356 руб., Суражскага — 1.316 руб., Рагачоўскага — 1.000 руб., Слуцкага — 797 руб., Калатэвіцкага — 701 руб., Ветрынскага — 600 руб., Свяціла-віцкага — 633 руб., Церахаўскага — 222 руб.

Па Менску учора ўнеслі: завод «Ударнік» — 1.665 руб., супрацоўнікі Наркамзема — 1.478 руб., супрацоў-нікі ЦВК — 865 руб., механічная пя-карня — 528 руб., шчотатная фабры-ка — 493 руб., аўтарамонтная стан-цыя — 806 руб., Менгорспажыўсаюз — 467 руб., аўдэіскі дзяржаўны театр

— 110 руб., рэспубліканская станцыя жыўлёццёўлі — 122 руб., выдавец-тва БелАН — 142 руб., Упайкамзат СНК — 485 руб., спецснаб Белхарч-трэста — 300 руб., аддзяленне земле-ўпарадкавання і мелірацыі Нар-камзема — 400 руб., супрацоўнікі мі-ліцыі — 540 руб., база Савэпвайбы-та — 305 руб., 18-я школа — 100 руб., 27-я школа — 100 руб., лячэбніца-стакцыянар «Чырвонага крыжа» — 112 руб., школа ФЭВ кулінараў — 254 руб., прыёмная радыёстанцыя — 356 руб., Белпромсаюз — 132 руб., механічная майстарня Белшвей-трэста — 309 руб., друкарня Вышэй-шай с.-г. зомуністычнай школы — 160 руб., Галоўдарттранс — 150 руб., навукова-даследчы дарожны інсты-тут Галоўдарттранс — 165 руб., підра-тэхнікум — 203 руб., тэхнікум хлеба-пачэння — 157 руб., завод малочнай кіслаты — 407 руб., цэнтральны совет саюза бязбожнікаў — 44 руб., 12-я школа — 89 руб., кіраўніцтва Дзярж-страха — 75 руб., ЗРК заводу імя Молатава — 215 руб., сталовая НКК — 87 руб., сям'я Фельдман — 20 руб., гр. Бейнсенсон — 5 р. 82 к., Млечнік — 5 руб. і інш.

„ПРАВДЕ“ ПЕРАВЕДЗЕНА 453 тыс. РУБЛЁў

Учора на рахунак «Правды» № 120 у фонд пабудовы самалё-таў-гігантаў Беларускай канторай

Дзяржбанка пераведзена 316 ты-сяч рублёў. Усяго на ўчарашні дзень «Правде» пераведзена 453 тысячы рублёў.

РАБОТА ПРАМЫСЛОВАСЦІ СССР У МАІ

Папярэднія весткі па вы-пуску прадукцыі за май 1935 г. (без Наркомлеса і Наркомунтандля)

УСЯ ПРАМЫСЛО-

ВАСЦЬ	101,7 проц.
САЮЗНАЯ ПРАМЫСЛО-	
ВАСЦЬ	100,3 %*)
Наркамхімпром	105,9 %
Наркамлегпром	102,2 %
Наркамхарчпром	94,3 %
РЭСПУБЛІКАНСКАЯ ПРА-	
МЫСЛОВАСЦЬ	102,9 %
Наркамхімспром	102,9 %
Наркамгас	108,6 %

*) Без ільнопрадзільнай фабрыкі імя Карла Маркса, Наркамлегпрома і масларобчай галіны Наркамхарч-прома.

ВЫКАНАННЕ ПРОМФІНПЛАНА ЗА МАЙ ПА ГІРАДАХ БССР

Орша	110,5 проц. *)
Бабруйск	107,8 %
Магілёў	107,1 %
Барысаў	106,5 %
Рэчыца	105,6 %
Менск	103,6 %
Віцебск	102,8 %
Гомель	97,1 %

*) Без Асінторфа, Высокаўскага бровара і Мясакамбіната. Кіраўніц-тва Наргасучота БССР.

Тав. ЧАРВЯКОУ НА ВЕЧАРЫ ВЫПУСКНІКОУ 20-ай ШКОЛЫ

4 чэрвеня на вечары выпускні-коў 10-га класа 20-ай менскай школы прысутнічаў старшыня ЦВК СССР і ЦВК БССР тав. Чарвякоў.

Пасля кароткага ўступнага сло-ва дырэктара школы тав. Саба-леўскага з прывітальнай прамовай выступіў тав. Чарвякоў. Ён гора-ча вітаў выпускнікоў з сканчэн-нем поўнай сярэдняй школы.

Тав. Чарвякоў ўспомніў сваю вучобу ў старой школе. Дарэволю-цыйная школа была школай для багатых. Дзеці працоўных не ма-лі атрымаць нават сярэдняй асве-ты. Толькі выпадкова адзінкі з дзяцей сялян і рабочых станавілі-ся настаўнікамі, аграномамі... Со-вецкая школа — школа працоў-ных усіх нацыянальнасцей — дае

шырокую перспектыву для мола-дзі. Перад нашай моладдзю не ста-іць пытанне «дзе дзявацца?», а стаіць толькі пытанне «кім быць?». Інжынерам ці доктарам, геалагам ці літаратарам, мастаком ці на-стаўнікам.

Тав. Чарвякоў адзначыў вялі-кую ролю выхаванага партыяй со-вецкага настаўніцтва і ад імя пар-

ты і савецкага ўрада і асабіста ад сябе, як бацькі, дзякуе педагогіч-наму калектыву 20-ай менскай школы і асабіста класнаму настаў-ніку і выкладчыку матэматыкі вы-пускнаго 10 класа тав. Міхаілу Іванавічу Валасевічу за адданую работу. Пад гучныя воплескі за-канчвае тав. Чарвякоў сваю пра-мову, пажадаўшы шчаслівай бу-дучыні выпускнікам.

— Мы шчыра дзякуем партыі і ўраду, рабочаму класу, якія стварылі для нас такую школу, — гаворыць у адказнай прамове выпускнік-выдатнік тав. Каган Рыгор.

— Не халае слоў, каб выказаць удзячнасць школе і настаўнікам. — кажа ў сваёй прамове выпус-кніца Рая Сиварцова.

Пасля чаго тав. Чарвякоў гута-рыць, жартуе з «выпускнікамі і настаўнікамі, прыжае ўдзел у гульнях.

Пасля двух з паловай гадзін прабывання на вечары тав. Чар-вякоў аглядзеў памяшканне шко-лы і развітаўся з усімі прысутны-мі.

І. ЯНАЧКІН.

дзелаў МТС, але нават і ў Наркам-земе. Планаў тут шмат, на некаль-кі ў кожным кіраўніцтве, а вось канкрэтнай справай падрыхтоўкі кадрэў не займаецца ніхто.

Ільноводчае кіраўніцтва Наркам-зема наменіла падрыхтаваць 16.920 чалавек, а пакуль што не падрыхтавала ні аднаго чалавека. На зводны лічыцца, што раёны рыхтуюць 352 ільноводцаў-чы-каў для шырокахватных ільно-водаробак ВНІЛ-5, але як яны зучацца, як жыюць і авалодваюць тэхнікай—ніхто ў Наркамземе не

ніць перакідкі вытворчых брыгад з участка на ўчастак, не да-пусціць пераскаквання асобных калгаснікаў і калгасніц з брыгады ў брыгаду. Чоткая арганізацыя рабачай сілы плюс машынная тэх-ніка, асяццаная добра падрыхтава-нымі кадрамі, забяспечаць нам поспех уборкі, дадуць магчымасць сабраць багаты ўраджай.

Падрыхтоўка да ўборкі павінна разгарнуцца па ўсёх лініях і ў ра-монце машын, і ў падрыхтоўцы ўборачных кадрэў, і ў мерапрыем-ствах па барацьбе са стратамі.

□ □ □ □

Аб парадку аграмаджання азімых пасеваў калгаснікаў, праведзеных імі ўвосень 1934 г., да ўступлення ў калгас

Пастанова Наркамзема БССР

У сувязі з паступленнем запро-саў з месц аб парадку аграмаджан-ня азімых пасеваў нова-ўступіў-шых у калгасы калгаснікаў На-родны камісарыят земляробства БССР прапануе калгасам кірава-цца наступным:

1. Азімыя пасевы нова-ўступіў-шых калгаснікаў, утвораныя імі ў індывідуальным парадку да ўступ-лення ў калгас, могуць быць агра-маджаны толькі на аснове добра-ахвотнай згоды кожнага калгас-ніка, нова-ўступіўшага ў калгас.

2. Меўшы месца выпадк пры-мусовага аграмаджання азімых па-севаў нова-ўступіўшых калгасні-каў, у індывідуальным парадку да ўступлення ў калгас, асабліва па Стара-Дароскаму ра-ёну, аб чым сведчаць паступаю-чыя скаргі ў НКЗБ і рэдакцыю га-зеты «Правда», з'яўляюцца чаю-пэннем унутрыкалгаснай дэмакратыі і статута сельскагаспадарчай арцелі і павінны быць адменены.

3. Пры аграмаджанні азімых пасеваў нова-ўступіўшых калгас-нікаў, утвораных імі да ўступлен-ня ў калгас у індывідуальным па-радку, патрэбна кіравацца паста-новай НКЗБ ад 27-VII-1933 г., № 429, а іменна:

а) пры аграмаджанні азімых пасеваў нова-ўступіўшымі калгас-нікамі, утвораных імі ў індыві-дуальным парадку да ўступлення ў калгас, праўленне калгаса абавя-зана палічыць калгаснікам пра-

цадні за фактычна затрачаную імі працу па падрыхтоўцы глебы і правядзенню гэтых пасеваў у ад-паведнасці з устаноўленымі ў кал-гасе нормамі выпрацоўкі і зрэза-нымі расцэнкамі работ у праца-днях, у сярэднім 18-20 працадзён з 1 гект.;

б) насенне, патрачанае калгас-нікамі на правядзенне гэтых па-севаў, залічваецца як узвас у насенны фонд;

в) тым калгаснікі, якія аграма-дзілі свае азімыя пасевы, прыма-юць удзел у размеркаванні калгас-нага жыта і ішпанцы, якое пасту-пае ў размеркаванні па праціднях класа выканання калгасам абавяз-ковай пастаўкі зярна дзяржаве, аплаты натурай МТС і асяццкі насенных фондаў, на ўсіх праца-дніх, выпрацаваных усёй сям'ёй такога калгасніка з пачатку года і налічаных за аграмаджанні па-сеў згодна п. 1 гэтай пастановы;

г) за калгаснікаў, аграмадзёў-шых свае азімыя пасевы, калгас аддае хлеб дзяржаве па нормах калгасаў. У тых выпадках, калі сабрашы хлеб з пасеву калгасніка, ўступіўшага ў калгас выноса, не забяспечнае здачы дзяржаве па абавязавальствах і засыпкі насен-фондаў, пасля налічэння яму пра-цадзён згодна п. 1 гэтай пастано-вы, то розніца пакрываецца кал-гасам за кошт данага калгасніка.

Народны камісар зем-ларабства БССР БЕНЕК.

Цэнтральны Камітэт ВКП(б) з глыбокім жалем паведаміла аб смерці аднаго са старэйшых удзельнікаў рэвалюцыйнага ру-ху ў царскай Расіі, члена ВК б) **АЛЕКСАНДРА САМОСТАВІЧА МАРТЫНАВА (ПІКЕРА),** паследаўшай 5 чэрвеня г. г.

Так распачали ў ровных кутках БССР знатныя людзі прадпрыемстваў і калгасаў пісаць сваё пісьмо таварышу Сталіну. Гэтыя лепшыя думкі і прапановы знатныя людзей будуць аб'яднаны ў адзіны дакумент, у адно калектыўнае пісьмо знатных людзей Вышэйшаму правядзенню — роднаму Сталіну.

сваёй партыі.
Член бюро гаркома тав. **Варончанка** пры правярцы знаёміцца падрабязна з камуністам, не толькі па документах. Ён у кожнага пытае аб яго вучобе, аб выкананні партыйных нагузак, аб жыцці ў сям'і.

Камуніст Місілевіч — стары рабочы, па ўмовах сваёй работы (працуе загатоўшчыкам) адраваўся ад партыі, не працуе над павышэннем сваёй палітычнага ўзроўню. Тав. Варончанка тут-жа дагаваряецца з сакратаром парткома **Шамесам** аб стварэнні ўмоў Місілевічу для яго вучобы.

Кандыдат партыі тав. **Хасіна**, на правярцы гаворыць: «За час сваёй хваробы, я адстала ад вучобы. Самастойна займацца не магу па

картак не запоўнена графа абзначэння ў партыю. На некаторых картках няправільна запісана адукацыя камуністаў. У ўчотнай картцы камуніста **Спявака** указана—адукацыя хатняя, а ён скончыў палітэхнічны інстытут. У гэтага-ж Спявака супаходжэнне запісана—«іншы», а ў сапраўднасці яго бацькі рабочыя і ён сам з 1917 па 1921 год працаваў на заводзе «Чырвоны Окцябр» у Мазыры, а астатнія гады — ў Менску на заводах імя Молатава і імя Кірава. Спявак, як і ўсе астатнія, прыгэс з сабой не толькі дакументы, але і неабходныя даведкі.

У ўчотнай картцы камуніста **Кацэвіча** запісана — адукацыя ніжэйшая, а ў сапраўднасці ён мае

ўчотны гарком і не завершана пачаццё. Аб безадказнасці ў адносінах да партыйных дакументаў у парткоме завода гаворыць такі факт: камуністу **Дразду Янку** вынесена суровая вымова, але-ж гэта вымова занесена ў партыйную картку **Дразда Фёдора**, і **Дрозд Фёдар** законна абурэн.

— Як гэта так? У мяне няма ніякіх партыйных спадчыннаў. Я не ведаю, чаму гэта мне прыпісалі.

Божны дзень у менскай гарком партыі прыходзіць дзесяткі камуністаў для правяркі сваіх дакументаў. І гаркому трэба паклапаціцца і аб тым, каб чакаючым сваёй партыі камуністам не прыходзілася стаяць у цёмным калідоры.

ФРЫД.

Цэнтральны выканаўчы камітэт і Совет Народных Камісараў БССР пастаўляюць:

1. Дэлегацыю крымінальны кодэкс БССР арт. 85¹ у наступнай рэдакцыі:

«85¹. а) Пераплата дзяржаўнай разменнай металічнай манеты (срэбранай, нікелевай, меднай, бронзавай) у зліткі, а таксама скарыстанне гэтай манеты для вырабу розных рэчаў караецца — пазбаўленнем свабоды на тэрмін да 3-х гадоў з канфіскацыяй адпаведных зліткаў і вырабаў з разменнай манеты.

б) Тым-ж дзеянні, калі яны робяцца ў відзе промыслу, караецца пазбаўленнем свабоды на тэрмін не ніжэй трох гадоў з канфіскацыяй уоёй маёмасці асуджанага».

2. Арт. 106 такога-ж кодэкса запісаць у наступнай рэдакцыі: «106¹. Папроза забойствам, гвалтам або знішчэннем маёмасці, зробленая ў сувязі з службовай або грамадскай дзейнасцю асобы, якой папракаюць, караецца — пазбаўленнем свабоды да трох гадоў, або пазбаўча-прадоўжымі работамі на аднаго года».

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР А. ЧАРВЯКОУ.

Старшыня Совета Народных Камісараў БССР М. ГАЛАДЗЕЛ.

Ч. в. абавязкі сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта БССР

Е. ЖУКОВІЧ.
2 чэрвеня 1935 г.

саюзнага зезда калгаснікаў-ударнікаў **Сцяшца Гаўрылы**.
У сваім выступленні Сцяшца расказвае, як калгас дабіўся перамог у рэзультатах правільнага ажыццяўлення ўказанняў партыі і ўрада. У сваім пісьме тав. Сцяшца піша: «Усяго не перасказаеш адразу. У вачах жывым становіцца таварыш **Сталін**, такі просты, клатлівы, любімы ўсімі народамі чалавек».
Параўноўваючы становішча сваёй вёскі раней і зараз тав. Сцяшца гаворыць: «Наўрад ці раней хто адважваўся нават падумаць, што ў Доўгім ён пабачыць, к прыкладу аўтамашыну. А зараз мы маем сваю калгасную аўтамашыну. Нават чужога чалавека зрадку калі можна было ўбачыць у

раней. Зараз я раўнапраўны ўдзельнік сацыялістычнага будаўніцтва. Мае дзеці вучацца, я живу ў добрай кватэры, я стаў чалавекам. І ўсё гэта вынік нацыянальнай палітыкі нашай партыі і мудрага кіраўніцтва таварыша **Сталіна**.
«Чырвоная Логошчына» надрукавала выступленне лепшага конюха калгаса «Чырвоны шлях» тав. **Куніцкага**, які расказаў: «За маю работу ў мінулым годзе Наркамзём БССР мяне прэміраваў. Ко негадаўся—гэта мая любімае справа. Поўным захаваннем маладняка, стопроцаннай злучкай усіх конематак, прыкладнай пастапоўкай догляду конскага пагалоўя, даб'юся, каб наша конегадочная ферма стала ўзорнай не толькі ў раёне, але па ўсёй Беларусі.

Мы раскажам працоўным Грузіі аб ордэнаноснай Совецкай Беларусі

(Гутарка з старшынёй брыгады грузінскіх савецкіх пісьменнікаў тав. **Беніто БУАЧЫДЗЕ**)

Беніто Буачыдзе нарадзіўся ў 1905 годзе. Літаратурнай дзейнасцю пачаў займацца ў 1923 годзе, у першыя прыходы ў грузінскую літаратуру другога пакалення пралетарскіх пісьменнікаў.

Член ВКП(б). Крытык. Кіруе секцыяй крытыкаў пры праўленні ССП Грузіі. З'яўляецца дэканам літфака дзяржаўнага грузінскага ўніверсітэта ў Тіфісе. Узначальвае дэлегацыю грузінскіх савецкіх пісьменнікаў, якія прыехалі ў БССР.

Грузінскі пралетарыят атрымаў у спадчыну шмат каштоўных помнікаў культуры і мастацтва. Але ніколі ні грузінская літаратура, ні грузінскае мастацтва не ведалі такога бурнага ўздыму і незвычайнай шматграннасці, як у першыя дзесяцігоддзі пралетарыята. Ніколі Грузія не мела такой высокай тэатральнай культуры, як у наш час.

Баланізатарская палітыка рускага царызма цяжкімі абцугамі абмяжоўвала і душыла творчасць грузінскага народу. Гаворачы пра спадчыну грузінскай культуры і літаратуры, мы менш за ўсё павінны мець і маем на ўвазе не адрэнасць, агульнанацыянальнасць і простую ідэйную ўзаемнасць. Такай ідэйнай агульнанацыянальнай літаратуры не была і не ёсць. Не адраўляючыся ні ў якім разе ад спадчыны ў галіне грузінскай літаратуры, мы ў першую чаргу вылучаем у ёй дэмакратычную, рэвалюцыйную яе частку.

Меншавікі, як уся агульная сям'я нацыянал-дэмакратаў «дэмакратычнай» Грузіі, не толькі не амаглі класіфікацыю падмурку новага вылізнага мастацтва, але і пры-
тыва давалі яго да ідэйнай і



мастацкай беднасці. Літаратуру і мастацтва запоўніў разгал шавіністычных настрояў, тыповых для меншавікоў і ўсіх іншых дробнабуржуазных партый. Меншавікі не толькі не правялі пробіску творчага ўздыму на фронце культуры, не толькі не класіфікацыю пра росквіт вылізнага, сацыяльна знамага мастацтва—літаратуры, але стварылі варварскія ўмовы для сапраўдных мастакоў—творцоў.

Наша партыя не толькі акружае клопатамі майстроў літаратуры і мастацтва, але вырошчвае шматлікіх маладых кадры, якім з першых крокаў аказваецца вялікая дапамога.

З часоў пралетарскай рэвалюцыі пачынаецца новая эпоха на фронце літаратуры і мастацтва. Супроць патрабаванняў гэтай эпохі прадаўжальнікі нацыянал-дэмакратычнай меншавіцкай літаратурнай рэакцыі павялі барацьбу, якая вынікла слабе ў аголеным нацыяналізме, паклёпе на пралетарскую рэвалюцыю і т. д. Хоць гэта барацьба прадаўжаецца і да сённяшняга дня, але расстаноўка сіл ужо далёка не тал.

Лепшая і найбольш талентавая частка грузінскай мастацкай інтэлігенцыі звязала свой творчы лёс з пралетарскай рэвалюцыяй. Вырас і творча ўмацаваўся аграмадны фонд савецкай літаратуры, сацыялістычнага мастацтва.

Грузія, прытнечаная і забытая ў мінулым царскай калонія, з крайняй аграрнай стала савецкай Грузіяй, перадварылася ў краіну індустрыяльна-аграрную. Гэты гістарычны працэс суправаджаўся і суправаджаецца бурным разгортван-

нем культурнай рэвалюцыі. Вырасла і ўмацаваўся грузінскае вылізнае мастацтва, тэатральная культура, кіно, архітэктура і інш. Незвычайна ўперс попыт на кнігі. Прадоўжылі Грузія ўжо маюць на рэднай мове багата тамоў поўнага збору твораў **Леніна**, 3 тамы «**Капітала**» **К. Маркса** і «**Пытанні ленынізма**» **Сталіна**.

Гістарычная пастапова **ПЕ ВКП(б)** ад 23 красавіка разгарнула шчыра большыя мажлівасці перад нашай літаратурай, тэатрамі, музыкай, мастацтвам і кіно. Лепшая частка літаратураў звязала свой лёс з практыкай і канчатковымі мэтамі пралетарскай рэвалюцыі. Найбольш яркім паказальнікам такой арганічнай адзінасці з рэвалюцыйнай сучаснасцю з'яўляецца творчасць буйнейшага грузінскага паэта **Галакціёна Табідзе**. Толькі пралетарская рэвалюцыя, толькі сацыялістычнае будаўніцтва далі мажлівасць велізарнаму майстру і арыгінальнаму паэту ўзбагаціць сваю творчасць новымі ідэйнымі зместам і поўнацэнным мастацкім жыццём. **Галакціён Табідзе** ўжо даўно заслужыў пачэсную назву паэта рэвалюцыі.

Выдатны пісьменнік, адзін з лепшых майстроў сучаснай грузінскай літаратуры **Міхал Джавахішвілі** доўга і настойліва імкнуўся ізалявацца ад эпохі, але ў апошнія гады **Джаважішвілі** надрукаваў рэлізны раман «**Арсен з Марабды**». Гэты раман, бясспрэчна, выводзіць пісьменніка з ідэйна-творчага тупіка. Раман у шырокіх рэалістычных танах малое звярнуў эканамічна і здэсці феадалаў-двараў і не менш звярнуў каланізатарскую дзейнасць рускага царызма. Пры ўсіх сваіх недахопах гэты раман, бясспрэчна, з'яўляецца

яркай сведкай таго, што пісьменнік становіцца на шлях лямкі сваёй старога ідэйна-мастацкага светлагляду.

Сур'ёзныя і настойлівыя захады робяць да поўнага станаўлення нашы савецкія пісьніцы і другі славыты лужніскі пісьменнік **Ніко Лорджіпанідзе**. Сведкай росту нашай грузінскай савецкай літаратуры з'яўляецца творчы ўздым, творчая актывізацыя і маладых кадраў пісьменнікаў.

Д. Шэнгелая сваімі аўтопнімі творами пра дзяржаўна-госпадарства Грузію і наша калгаснае будаўніцтва даў нам узоры радасных, цікавых твораў. У апошні яго кнізе ён разгортвае перад намі малюнак лямкі быту ў гарах і нараджэння новага савецкага быту.

Раждэн **Геатадзе**—цікавая, каларытная фігура сярод моладзі. Ён напісаў, акрамя сваіх паэтычных, высокамастацкіх вершаў, некалькі праязных твораў, як напрыклад: «**Чыкагона**», «**Мурза-Хан**» і інш. У вострых і цікавых фарбах ён паказвае нам астатні класавых воўрагаў, іх нікчэмнасць, іх неўнішнёную пагібель.

Дакументам росту грузінскай літаратуры з'яўляецца і кніга **А. Кутатэлі** «**Твар у твар**». Ён адзін з першых паказаў панаванне меншавікоў над працоўнымі Грузіяй і нарастанне рэвалюцыйных сіл сярод працоўных.

Найбольш яркай сведкай нашага росту з'яўляецца творчасць **Сымона Чыкавані**. Пачаўшы з пробна-буржуазнага бунтарства і «першабытнага» футурызма, **Чыкавані** за апошнія гады стаў палкам на савецкіх паэзіі, адлюстроўваючы сваёй творчасцю глыбокія працэсы сацыялістычнага будаўніцтва.

Адным з арыў паказаў росту на-

шай пралетарскай літаратуры з'яўляецца выхад першай кнігі рамана «**Далоў кукурузную рэспубліку**» пралетарскага пісьменніка **Канстанціна Лорджіпанідзе**. Ідэйна-мастацкае каштоўнасць рамана заключаецца ў тым, што ў адлюстраванні вёскі няма штатму, фальшывай мажорнасці і схем, а выкрыты і паказаны ўсё труднасці, непаладкі, ніўменне працаваць, коснасць; разам з гэтым глыбока - рэалістычна адлюстравана, чаму і якімі шляхамі мы дабіваемся і перамагаем усе гэтыя труднасці на фронце сацыялістычнага будаўніцтва. Раман адлюстроўвае нараджэнне і крышталізацыю новага сацыялістычнага чалавека на вёсцы.

Значных поспехаў дасягнуў на сваім творчым шляху і другі пралетарскі пісьменнік **Паўле Сакваралідзе**. У літаратуры ён працуе ўжо некалькі год. Пакуль асвечаная тема яго раманаў—1905 год, гады рэакцыі і далейшыя гады рэвалюцыйнай барацьбы. Пісьменніку ўдалося чарканаўча, з вялікай ідэйнай глыбінёй разгарнуць эпопею гераічнай барацьбы кампартый, рабочага класа і рэвалюцыйнага сялянства.

П. Санваралідзе першы і лепш за ўсіх у грузінскай літаратуры адлюстравваў грузінскае падполле ва ўсёй яго шматграннасці, з яго гераізмам і адданасцю справе рэвалюцыі.

Адной з адзнак росту мастацкай прозы з'яўляецца і апоні раман пралетарскага пісьменніка **П. Чыкаванідзе**.

Пра рост савецкай літаратуры сведчыць з'яўленне такога твору, як «**Ферро**»—**Барыса Чхеідзе**, у якім глыбока адлюстраван працэс будаўніцтва новага гіганта со-

цыялістычнай прамысловасці. А таксама і раман **Полумаршчына**—«**Горы абуджаюцца**», у якім ён паказвае ўнядрэнне калгасных форм гаспадаркі ў далёкіх раёнах Грузія, у прыватнасці, у **Адхара**-стане.

Грузінская савецкая паэзія, акрамя баявой лірыкі вядомых савецкіх паэтаў, мае ў сваім творчым актыве высокамастацкія апічныя творы, да якіх у першую чаргу трэба аднесці творы **Аліе Машашвілі**.

З кожным днём грузінская паэзія расце і ўмацаецца, канчаткова пазбаўляючыся ад схематычнай «кашчарнай» лірыкі. Наратлілася і расце маладая, моцная, сакавітая і кваліфікацыя савецкая лірыка—**А. Машашвілі, Качахідзе, К. Каладзе, К. Лорджіпанідзе** і інш.

І старыя кадры пралетарскай паэты, як **Эўлі, Зомлетзі, Ванелі**, усё актыўней і актыўней уключаюць свой голас у агульную паток савецкай літаратуры.

Усё гэта разам узятае сведчыць пра тое, што сацыялістычны рэалізм з'яўляецца асноўнай і вядучай лініяй у развіцці нашай грузінскай савецкай літаратуры.

Нашы савецкія грузінскія пісьменнікі, у прыватнасці, лепшая і частка, ужо глыбока адлюстравваюць тым найскладанейшы працэс сацыялістычнага будаўніцтва, які адбываецца ў нашай ордэнаноснай рэспубліцы.

Азнаёміўшыся з будаўніцтвам сацыялізма ў БССР—ордэнаноснай рэспубліцы мы раскажам працоўным нашай грузінскай ордэнаноснай рэспубліцы пра тое, як у жорсткай і пераможнай класавай барацьбе працоўным Савецкай Беларусі змагаюцца за пабудову блаславага сацыялістычнага грамадства.

БЯЗДУШНЫЯ АДНОСІНЫ ДА ХВОРЫХ

У Менскім сухотным інстытуце бяздушна адносяцца да хворых. У палатах інстытута брудна, харчаванне дрэннае, часта настолькі дрэннае, што прыходзіцца адмаўляцца ад ежы. Былі выпадкі, калі хворым падалі абед з тухлай рыбы і такіх-жа яек.

Характэрным доказам пануючых у інстытуце парадаў можа служыць той факт, што ляжачым хворым санітаркі падаюць равіцой ежу ў брудных халатах, у якіх яны працавалі ноччу.

Доктары, як правіла, спазняюцца на работу. Абход 25 палатных хворых у доктара Іргера працякае не больш 25 мінут. Доктар **Намчыка** даручыў нявольнай асістэнтцы Рубінчык успрыснуць кальцый хворай **Сафонавой**. Але Рубінчык успрыснула кальцый не ў вену, а міма, што выклікала загнаенне рукі.

На скаргі хворых адміністрацыя не рэагуе. Гэта прымусяла іх эвакуюцца ў наркамат аховы здароўя, але апошні накіраваў залву «для разгавання» ў той самы інстытут, на які скаргіліся. Разгаванне-ж звязана з тым, што склалі падпісаныя скаргу хворых і работнікаў інстытута.

«Пазнаёміўшыся» на гэтым сходзе з пісаўшымі скаргу, доктар Іргер рэзка змяніла да іх адносіны, а да ложка члена партыі тав. Каргушонка перастала падыходзіць нават у часе агульнага абходу. З прычыны такіх «чужых» адносін тав. **Каргушонка** быў вымушан выйсці са дварэмнава.

У інстытуце ляжаў хворы **Місючэнка** з вёскі Гарнастай, Грэскага раёна. Становішча хворага пагоршылася, і доктар Іргер прапанавала яму выйсці з лячэбніцы.

Я не ўваходжу ў абмеркаванне пытання, наколькі сапраўды неабходна было наміраваць тав. Місючэнка дадому, але зусім недапушчальным і значынным з'яўляецца тое, што тав. Місючэнка выпісалі ў момант, калі ў яго тэмпература паднялася да 39,7. Хворага, які ледзь трымаўся на нагах, інстытут накіраваў з праважытым на вакзал. На гэтым «дапамога» інстытута скончылася. А хвораму патрэбна было, каб дапамога прыходзіла на кожным

АДМІНІСТРАЦЫЙНЫ ЗУД

Сталінскі статут сельскагаспадарчай арцелі патрабуе строгага захавання калгаснай дысцыпліны. Нельга прымяняць нягодныя сродкі «кіраўніцтва» калгасамі пры дашафце вымоў і штрафаў. Толькі масава-палітычная работа сярод калгаснікаў і калгасніц можа забяспечыць поспех у рабоце. Аператыўнасць і канкрэтнасць — вось якім павінен быць стыль кіраўніцтва.

Вялікі правадыр і настаўнік т. **Сталін** вучыць нас як трэба чула і беражна адносіцца да жывога чалавека.

Але вось што рабіць такім людзям, якія прывыклі адміністраваць, лапіць штрафы направа і налева, судзіць, знімаць? Напрыклад, у членаў прэзідыума **ельскага** райвыканкома так і чапацца рука — лягнуць па якім-небудзь старшынні калгаса штрафам.

Не так даўно, як паведамляе т. **Шылакоў**, на пасяджэнні прэзідыума райвыканкома слухалі справаздачу старшыні калгаса «**Пролетарый**» т. **Трахімава**; ён дакладваў аб ходзе сяўбы. Сяўба, праўда, ішла слаба і парупаліся грашчыны апаратнікі. Задача райных і сельсавецкіх работнікаў заключалася ў тым, каб своєчасова выявіць гэтыя факты, правесці ў калгасе належную работу і ведапусціць іх паўтарэння. Аднак, райвыканком раптай іпачы і паставіў: «Аштрафаваць старшыню калгаса «**Пролетарый**» т. **Трахімава** на 50 руб. Прапанаваць **Трахімаву** паставіць на абгаварэнне праўлення калгаса пытанне аб парупленні аграправаў, выявіць вінаватых у сяўбе непратручаным насеннем і прыцягнуць да адказнасці».

Райвыканком, як кажуць, задаў тон. **Трахімаў** зразумеў так: «штрабуюць мяне — і я павінен, значыць, штрафаваць». Ён пачаў штрафаваць брыгадзіраў, брыгадзіры — калгаснікаў...

Чым мы горшымся? — рапылі члены прэзідыума **мытквіцкага** райвыканкома і таксама пачалі штрафаваць направа і налева. На адным толькі пасяджэнні про-



Сад «Профінтэрн» у Менску. Лоначная станцыя.

Фото КУРСЕВІЧА.

На шляху да рэнтабельнасці

Летае наша фабрыка імя **Кагановіча** працавала рыўкамі, няроўнамерна. За першыя чатыры месяцы яна неададала дзяржаве 35 тысяч шар абутку. Дзякуючы выключнаму напружанню сіл у апошнія месяцы быў выканан гадавы план.

Уступачы ў новы гаспадарчы год мы паставілі перад сабой задачу — выконваць план з перапыткамі, не дапускаць істотных зрушэнняў, якія адбываюцца на якасці прадукцыі і дэзарганізуе работу. Для гэтага мы ўмацавалі кіраўніцтва цахаў. На чале іх паставілі высокакваліфікаваных работнікаў. З апарата перапынулі аднаго інжынера. Сур'ёзную ўвагу звярнулі на павышэнне ўзроўню тэхнічных ведаў рабочых. Арганізавалі тэхнічную вучобу. З 501 чалавека рабочых, якія павінны былі здаць тэхэкзамен, здалі 499, прычым 369 на «выдатна», і 101 — на «добра».

Апрача гэтага наладзілі тэхнічную вучобу для 362 рабочых ніжэйшай кваліфікацыі.

Устанавілі стымулюючую сістэму аплатаў працы ў закрытым цаху:

культурных адносін да работы: няроўнамерная спрэчка дэталяў, крывая цапжэлка, дрэнная прайшоўка і т. д. А гэта-ж дае вылікі спраты. Фабрыка мае 26.539 руб. страт з-за невыканання плана пуску першасортнага абутку. Дакладнае прытрымліванне тэхналагічнага працэса дае велізарныя вытворчыя рэзультаты.

Аб вялікіх рэзервах, якія мае фабрыка, гаворыць работа перадавых брыгад і ўдарнікаў. Брыгада прапывішчыкаў тав. **Вінакурава** перавыканала красавіцкае заданне на 15,4 проц. і адначасова эканоміла 34 кілаграмы прадзівя «мак-кей» і 222 прапывішчальных голак. Не адстае ад яе брыгада **Лейбовіча**, **Гітліна** і інш.

Вялікі вытворчы эффект дае брыгадны і індывідуальны гаспадарчы разлік. Гэта відаць на прыкладзе закрытага цаха. Усе тры брыгады закрышчыкаў штодзённа перавыконваюць заданні і даюць эканомію скуры. Уператэ ідзе брыгада **Батзініка**, якая за першы квартал

скураваодаў мы атрымліваем часта скуру дрэннай адзелкі. Замест максімальнай 4-міліметровай таўшчынні, якую яны абавязаны даваць, фабрыка атрымлівае ад іх скуру ў 6—7 міліметраў таўшчынні.

Ліквідацыя ўсіх тэрамічных недахопаў забяспечыць больш хуткае паліпшэнне якасці прадукцыі і павелічэнне колькасці першасортнага абутку. Гэта, у сваю чаргу, дае паніжэнне сабекошту.

Мы зараз распрацоўваем канкрэтныя меры прымянення на прымяненню вопыту менжындаў. Спачатку мы яшчэ пачнем прымяняць у адной — двух брыгадах закрытага цаха і ў працэсе гэтага вывучым магчымасць прымянення большай ацэнкі ў павышчальных цахах ва ўмовах работы кашавоараў.

Для ўліку недахопаў выпущанай прадукцыі і запатрабаванай спажыву, у кожнай бадінак будзе ўкладвацца картка. У ёй будзе ўказвацца адрас фабрыкі і просьба да спажывца паведамаць заўважкі.

СУМНЫЯ ЖАРТЫ Гісторыя „Мількі“

Прыехаў у калгас «13 кастрычнік» з Суража ветэрынарны доктар **Іваноў**. Як і належыць доктару, ён агледзеў коней. Можна сказаць, нават уважліва. Заглядаў у рот, шчупаў за бакі, стукаў па карку, і хто ведае доктарскія тонкасці! — у некаторых коней падмаў нават хвост.

Не спадабалася доктару толькі адна кабыла «**Мілька**». Чаму не спадабалася — цяжка сказаць. Стаяла яна спакойна, як і іншыя коні, глядзела весела, была, здаецца, задаволеная доктарскім аглядам. Аднак, доктар узяў яе на падзорэнне, як неблаганадзейную.

Зірнуў доктар на калгасніка **Бабенка Паўла**, да якога прымацавана гэта кабыла. Не спадабаўся яму і **Бабенка**. Падзорным нейкім чалавекам паказаўся. Стаіць, жмурыцца і як-бы гіравічна паглядае на доктара.

Пут і заварылася каша. Доктар адразу рапнуў, што і да чаго.

Трэба склаці акт і склаў. Напісаў доктар у акце прыблізна так: «21 жніўня 1934 года па віне калгасніка **Бабенка Паўла** абартавала кабыліца «**Мілька**».

З актам ветдоктара — не жарты. Акт панаў у народны суд. Доўга не разважаючы, **Бабенка Паўла** насадзілі на лаву падсудных. Следства? Якое там следства пасля акта такога «аўтарытэтнага» чалавека, як ветэрынарны доктар. Карацей кажучы, «злачынец» **Бабенка Паўла** засудзілі на тры ме-

сяцы прымусовых работ. Як кажа прыказка, супроць ражна, г. з. супроць доктарскага акта, — не папрэш. Прышлося працаваць. Адно дапикала, што падсудным стаў.

Хоць праз год, але гаворачы мовай юрыстаў, знайшоўся рэчавы доказ невіноватасці падсуднага. Удзячнай «**Мілька**» выручыла: у свой час, роўна 23 мая 1935 года, яна... ажарабілася.

Цяпер бывае так. «**Мілька**» пачотна ліжа языком сваё кучаравае жарабятка. Той круціць хвостом, брыкае і заўзята б'е мордачкай у вымя маткі. За маткай і дзіцем любіць назіраць **Паўла Бабенка**; ён тады думае:

— Дарагія мае, дарагія! Люблю я вас, люблю. Вось за што толькі мяне судзілі за вас?..

Чытач можа падумаць, што ўся гэта гісторыя — зносная фантазія. Дарэмна. Не абы-хто, а досыць аўтарытэтным чалавек — старшыня **Суражскага райвыканкома** тав. **Асмалоўскі** сцвярджае: «Быў такі выпадак».

— Якія-ж меры прыняты? — запыталі мы.

— Нікія. Мы не атрымалі ад вас афіцыйнага пісьма аб эваронні ў нашым калгасе, — адказаў тав. **Асмалоўскі**.

Выходзіць, што гісторыя «**Мількі**» і яе наспадара калгасніка **Бабенка Паўла** яшчэ не закончана. Яе павінен дапісаць пракурор рэспублікі.

М. РУДНЯНСКІ.

Вузязлкі

Многім нашым чытачам напэўна вядомы **Сямён Міхайлавіч Неаслабін** і **Пётр Самойла Прэстэнікаў**, выведзеныя **Салтыков-Шчадрыным** у яго «Пестрых пісьмах».

... Абодва загадалі аддзяленнямі: адзін — **Сямён Міхайлавіч Неаслабін** — аддзяленнем завязвання вузлаў, другі — **Пётр Самойла Прэстэнікаў** — аддзяленнем развязвання такіх. Сумеснае існаванне абодвух аддзяленняў прадстаўляла сабой карысныя таму, што як толькі, бывала, **Сямён Міхайлавіч** завязваў вузлаў, **Пётр Самойла** развязаў іх.

Так абстаіць справа ў работнікаў праўлення саюза тарфянікаў з чуласцю. Нельга адмовіць ім і ў паслядоўнасці. Што ёсць, таго не ўтоіш.

23 мая «**Звязда**» эмсіла матэрыял аб антысанітарных умовах на **Асінторфе** і бяздушных адносінах да хворай работніцы заводу **Фугельман**. 26 мая партыйны арганізатар **Асінторфа** паведаміў ро-

калі 50 кілометраў.

Зусім ясна, што падобнае становішча ў інстытуце далей не можа быць царыіма.

Св.

—О—

ПА СЛЯДАХ НЕАПУБЛІКАВАННЫХ ПІСЕМ

Аб безгаспадарчасці і дрэнным доглядзе конскага пагалоўя ў калгасе імя Сталіна, Буда-Кашалёўскага раёна пісаў у рэдакцыю тав. **Буракоў**.

Райза паведамляе, што факты пацвердзіліся. Рашэннем агульнага схода старшыня калгаса Бараб'ёў знят з работы.

На пісьмо калгасніка Ш. Я. сакратар Бярэзінскага райкома комсомола паведамляе: факты, указаныя ў допісе, пацвердзіліся. Багамос Бярыс, будучы рахункаводам Якіпцаўскага сельсовета, расстраціў 717 рублёў. Зараз Багамос знят з работы і выключан з галоў комсомола. Справа аб расстраце грошай перададзена ў нэсуд.

Здыма райвыканкома, — як ліппа селькор **Стэльман**, — за недахопы ў сябе былі аштрафаваны: брыгадзір калгаса імя Будзінскага т. **Філюк Тарас** — на 100 руб., старшыня калгаса імя Сталіна **Дудзіч Ігнат** — на 100 руб. і 5 іншых брыгадзіраў таксама па 100 рублёў.

Мы пытаем — хто даў права раённым выканаўчым камітэтам штрафаваць старшынь калгасаў і брыгадзіраў? Гэтага права ім не даваў ніхто.

Оталіцкі статут сельгаспадарчай арцелі дае права праўлення калгасаў зніжаць колькасць працадзён брыгадзе ў межах да 10 проц. і ўстанаўлівае працэдурны размер штрафаў у 5 рублёў.

Значыць, паставы ельскага і жыткавіцкага райвыканкомаў аб штрафаванні старшынь калгасаў і брыгадзіраў павінны быць адменены неадкладна, як незаконныя.

за кожны міліметр эканомленага хрому адпаведнае налічэнне на зарплату. Папшырылі прымысленне скуразамыніцеляў. Асабліва шырока ўкаранілі спеткардон на заднікі.

Прывялі таксама ў парадак запусчаны раней улік. Зараз мы маем матчымасць кожную гадзіну атрымліваць зводкі цэхаў аб ходзе выканання заданняў па колькасці, так і па якасці і свечасова рэагаваць на недахопы.

Усё гэта забяспечыла штодзёнае выкананне і перавыкананне плана і зніжэнне сабекошту. За чатыры месяцы і 20 дзён мая план выканан на 103,9 проц. Сабекошт супроць плана зніжана на 4,6 проц., даўшы эканомію за першы квартал 146 тысяч рублёў. Такавы першыя крокі да ўзорнай работы фабрыкі.

Цэнтральнай нашай задачай цяпер з'яўляецца барацьба за далейшае павышэнне якасці прадукцыі, за рэнтабельнасць прадпрыемства. Для гэтага ўсе ўмовы ёсць.

Вялікая частка нізасортнага абутку выпускаецца з прычыны не-

выканання плана на 10 проц. і крашавік — 1.066 руб. эканоміі. Выходзіць ўзоры работы паказваюць звычайныя **Ліпкер, Файн, Бернштэйн, Грэмнік і Алексеева**. Падарма закрыйны цэх даў за чатыры месяцы 15 тысяч рублёў эканоміі. Удзельны работы сырыяла добраахвотніцтва трыкутнікам цэха (**Кіпелевіч, Голуб і Ліпкер**) тэхнічнай вучобы, прасоўвання работных з нізайшай кваліфікацыі на вышэйшую і разгортванне сацыялістычнага слаборніцтва.

Цягну фабрыку назад увесць час штамповачны цэх. Ён працуе дрэнна галоўным чынам таму, што кожны работы не мае дакладнай вытворчай нормы, няма стымулюючай сістэмы аплаты працы. Гэты цэх сістэматычна перавыдаваў палувал, гуму і іншы матэрыял.

Не зрабілі мы яшчэ ўсяго, што магчыма зрабіць для зніжэння выдаткаў на матэрыялы і фарнітуру. Нам неабходна дабіцца ўкаранення гаспадарча-разраўняючых узаемаадносін з пастаўшчыкамі сыравіны. З **Віцебскага і Магілёўскага**

Папшыраем асартымент абутку. Да гэтага часу фабрыка выпускала 6 відаў абутку (у мінулым годзе толькі два), а цяпер мы наладзілі выпуск яшчэ трох відаў. Намячам таксама перабудаваць канверт, каб забяспечыць дакладныя заданні кожнаму рабочаму і правярку якасці яго работы. Уводзім таксама дыспетчарызацыю паміж цэхамі і кіраўніцтвам фабрыкі.

Фабрыка імя Багановіча ў мінулым годзе была адзначана пастаўнай майскага пленума ЦК КП(б)Б як адстаючая. Зараз яна перавыконвае план і робіць рэшту крокі для паліпшэння якасця паказальнікаў. Але гэта нам не кружыць галаву, бо мы ведаем, што ёсць яшчэ і вялікія недахопы, асабліва ў галіне якасці прадукцыі. І мы ўпэўнены, што калектыву фабрыкі гэтыя недахопы ў бліжэйшы час ліквідуе і даб'ецца высокакачэснай і бясстратнай работы.

КЛЮРЫН.

Дырэктар фабрыкі імя **КА-ГАНОВІЧА**.

СПАБОРНІЦТВА Выхавала НОВЫХ ВАДЗІЦЕЛЯУ МАШЫН

На 30 мая трактарны парк БССР выканаў план веснавых работ больш чым на 85 проц. 19 МТС, як **Хоцімскай, Нараўлянскай, Чачэрскай** і інш., поўнасьцю выканалі веснавы план трактарных работ.

Вызлік члена ўрада брыгадзіра **Капыльскай МТС Зоні Рачок** аб павышэнні прадукцыйнасці работы трактара з тым, каб даць за сезон не менш 400 гектараў на ХТЗ і 200 на «ФП», сустрэў гарачы водгук і падтрыманне сярод усёй масы трактарыстаў БССР, якія актыўна ўключыліся ва ўсебеларускае спаборніцтва трактарных брыгад.

За апошнія дні рэдакцыя атрымала з месца рад пісем, у якіх трактарысты, памешнікі дырэктароў МТС дэляцца вопытам работы, падводзяць вынікі першага тугу спаборніцтва трактарных брыгад.

Хачімскай МТС, — піша тав. **Ханін**, — у пераводзе на мяккае ворыва выканала план веснавых работ на 101 проц. Усвара на 2.457 гектараў. За час сяўбы эканомлена 3.112 кг. гаручага. У МТС няма ні адной трактарнай брыгады, якая б не ўключылася ў спаборніцтва, не прапрацавала кожны радок пісьма Зоні Рачок.

Вопыт работы лепшых трактарных брыгад паказвае, што кожны трактарыст можа выпрацаваць за сезон не толькі 400 гектараў, але і значна больш. Вось, напрыклад, брыгада **Кавалёва**. Веснавы план яе 465 гектараў. На справе-ж брыгада ўсвара 625 гектараў. У сярэднім кожны трактар у брыгадзе даў 208 гектараў. Зараз брыгада ўзнімае пашыры і ставіць сабой задачу — даць не менш 480 гектараў на трактар за сезон.

Брыгадзір **Кавалёў** дабіўся такіх вынікаў добрай падрыхтоўкай трактарыстаў сваёй брыгады, навуцкіх іх быць сапраўднымі вадзіцелямі сталых коней.

Няма ні аднаго калгаса, дзе б брыгада **Кавалёва** не выканала дагавору. Калгасы, абслугоўваемы брыгадай **Кавалёва**, раней за ўсіх скончылі сяўбу.

Бліскучыя вынікі першага тугу спаборніцтва ў нашай МТС, — піша тав. **Ханін**, — асабліва паказальны, калі прасачыць за работай асобных трактарыстаў. Трактарыст **Семён** за 25 дзён зарабіў 153 працэдні і эканомію 100 кг. гаручага. За гэту работу яму належыць 382 руб. 50 коп., плюс 35 руб. за гаручае — 417 руб. 50 к. і 459 кг. збожжа. Гэта акрамя бульбы і іншых прадуктаў. Трактарыст **Шанькоў** выпраца-

ваў 141 працэдні і эканомію 139 кг. гаручага. За гэта яму належыць 401 руб. 85 к. і 423 кг. збожжа. Такіх трактарыстаў, як **Семён** і **Шанькоў**, у МТС ужо многа. Усе яны і далей спаборнічаюць за першынства, за перадавое месца ў рэспубліцы. Лепшыя брыгады будзе лічыцца тая, якая не толькі высокакачэсна выканала план, але і забяспечыць значу тэхнімумам кожным трактарыстам.

Нараўлянскай МТС к 15 мая выканала план на 107,8 проц. пры добрай якасці апрацоўкі глебы. Ва ўмовах **Нараўлі**, — піша тав. **Ванькоў**, — гэта мае асабліва значэнне, бо ўсе трактарысты тут новыя, маладыя, якія толькі аўладаюць машынай. Не глядзячы на маладосць трактарыстаў, за ўвесь час палых работ не было ні адной аварыі, ні адна машына не вышла са строю. Трактарысты **Менчанка, Антаненка, Кубіцкі, Яроманка, Ганчарніка** і інш. рэгулярна перавыконвалі нормы, аручы ў змену па 4,5—5 гектараў на «ХТЗ». Зараз трактары пераключыліся на ўздым пашараў, спаборніцтва прадаўжаецца.

Трактарныя брыгады **Ветрынскай МТС**, — піша тав. **Чайкоўскі**, — перавыканалі вытворчае заданне. Брыгада трактарыста **Гацыхі** ўсвара 585,10 гектараў, выканаўшы план на 105 проц. На адзін трактар у сярэднім прыпадае 124,5 гектары пры заданні ў 116. Лепшыя трактарысты брыгады, як **Дзядзінец Ягор, Бадзёрна Сцяпан і Вішнеўскі** сістэматычна перавыконвалі нормы і ў пераводзе на мяккае ворыва далі па 142 гектары на трактар. Брыгада тав. **Сончанка** дала 135 гектараў на трактар. Лепшыя трактарысты гэтай брыгады, як **Пальчэўскі, Забела і Жванскі** далі па 150 і 154 гектары.

Трактарысты першай **Лепельскай МТС**, — піша тав. **Жураўлёў**, — стрымалі сваё абавязальства, данае ў адказ на заклік Зоні Рачок. 20 мая трактарны парк выканаў план на 144,2 проц. эканомію 19 тон гаручага. У часе работы ні адной аварыі. Уперадзе брыгада **Карабаня**, якая выканала свой план на 150 проц. Лепшы трактарыст гэтай брыгады тав. **Ганчар Ягор** рэгулярна перавыконвае нормы. Ён увесь час трымае пераходны сцяг МТС.

Чачэрскай МТС, — піша тав. **Слепчанка**, — арганізавалася ў сакавіку гэтага года. У першыя дні былі перабоі з дастаўкай гаручага. Не глядзячы на гэта мая брыгада вышла пераможцай у спаборні-

цтве і выканала план на 129 проц. Трактарысты маёй брыгады **Дамасканавіч, Патапенка, Самусёў і Макееў** рэгулярна ўзровень ў змену па 4—5 гектараў. Уся МТС да 20 мая выканала свой план на 105 проц., узараўшы 2.445 гектараў пры эканоміі 3.000 кілограм гаручага.

З усіх гэтых матэрыялаў можна зрабіць толькі адзін вывад — заклік Зоні Рачок даць не менш 400 гектараў на «ХТЗ» і 200 на «ФП» зусім рэальны. Гэта паказвае першы тур спаборніцтва трактарных брыгад, гэта даказалі на справе дзесяткі лепшых трактарных брыгад. Спаборніцтва выхавала новых вадзіцеляў машын, якія добра аўладаюць трактарам.

Зараз трактарны парк пераключыўся на ўздым пашараў, пад'ём кабіны. Напыходзіць уборка, пачаўся другі тур спаборніцтва. Задача заключалася ў тым, каб вопыт перадавых брыгад — Зоні Рачок, Гаравага, Гацыхі, Сяпчанка і інш. стаў здабыткам усёй масы трактарыстаў. Спаборніцтва трактарных брыгад лішні раз пацвердзіла, наколькі праў быў таварыш **Сталін**, які ў сваёй гістарычнай прамове сказаў, што «тэхніка на чале з людзьмі, аўладаючымі тэхнікай, можа і павінна даць цуды».

разв'язка, а потым **Сямён Міхайлавіч** зноў ззяўжа, а **Пётр Самойлыч** зноў разв'язка.

Гэтымі днямі **Сямён Міхайлавіч** і **Пётр Самойлыч** знойдзены ў цэнтральным праўленні Саюза таварыстваў. З не меншым поспехам, чым раней, прадаўжаюць яны там сваю іладатворную дзейнасць.

Грамадскі інспектар тав. **Аксельрод** абследваў становішча медыцынскага абслугоўвання на торфазаводзе «**Дукоры**». На заводзе няма амбулаторыі і ўрача. Медыцынскую дапамогу пры няпэчасных выпадках аказвае камітэнт пасёлка. Акт абследвання быў прыслан пратрынаму праўленню саюза для таго, каб яно дапамагло знішчыць непарадкі.

Работнікі праўлення зрабілі вельмі проста. Акт абследвання быў пераслан у рэдакцыю «Звязды» з просьбай прыняць патрэбныя меры. Так зразумелі

праўленні выдзелены афіцэрамі і внаватны ў далучэнні іх прыцягваюцца да адказнасці. Паведамленне было надрукавана ў газеце ад 27 мая.

Праўленне саюза з уласцівай яму аператыўнасцю адгукнулася на змешчаны матэрыял. 27 мая старшыня тав. **Фангауз** паведаміў, што «па прысланай заметцы мы даручылі тав. **Беленькаму** выявіць інаватны і абаварыць пытанне аб прыдатнасці іх да адказнасці. Па вырашэнню пытання паведамім».

Паведамленні яшчэ няма. Невядома ці будзе яно пачуць. Ва ўсякім выпадку можна быць спакойным. Справа, к агульнаму задавальненню, абышлася без праўлення саюза.

Фангауз і яго старанныя памочнікі прадаўжаюць завязваць і разв'язваць вузлы.

М. РАБІНОВІЧ.

Свой свайго не пазнаў

Справа пачалася так: атрымаўшы абавязальства па малакопастаўках, члены саматужных арцелей т. **Мазыра** палічылі, што гэта былі больш ні менш, як памылка, і паслалі дэлегацыю ў горсовет са скаргай.

Таварыш старшыня. Гэта нейкая памылка. Промарцельшчыкі малака ніколі не здавалі, а сёлета давалі планы.

Выслушаўшы ўважліва дэлегацыю, старшыня горсовета **Гамбург** прышоў к вываду, што промарцельшчыкі правы. Але вызваліць іх ад малакопаставак сам ён не меў права. І таму рашыў даражыцца з старшынёй РВК **Жогава**. Дэлегацыя-ж **Гамбург** сказаў:

— Скажыце ўсім промарцельшчыкам, што малака пакуль што няма, а чакаюць майго адказу.

У адзін прытожы дзень кожнаму члену арцелі, маючаму карову, горсовет прыслаў паведамленне аб штрафе за значынае невыкананне малакопаставак. Аказваецца, пасля таго, як у хадайніцтве было адмоўлена, горсовет, каб навірстаць упэўнена, прыняў экстраардынарныя меры: у адзін дзень ён аштрафаваў каля 50 арцельшчыкаў.

На гэтым «дружба» членаў арцелей з старшынёй горсовета **Гамбургам** была спынена. Больш таго, члены шавецкай арцелі падалі на горсовет заяву ў РВК:

«У сувязі з тым, што тт. **Жогава** і **Гамбург** (арцельшчыкі, ме-

лі на ўвазе старшыню РВК і горсовета — **Б. Ф.**) было ўзнята хадайніцтва аб зняцці з членаў арцелей промарцельшчыкі малакопаставак, арцельшчыкі чакалі адказу і малака не здавалі. Аднак, горсовет аштрафаваў усіх арцельшчыкаў па 58 рублёў».

Таму апросім зняць гэты штраф. Скарга гэта пачала нам. Старшыні па загадоўках тав. **Гарыстаю**. Апошні, як чалавек, які не любіць цяганіны, бюракратызма, не прымусяў арцельшчыкаў доўга чакаць адказу. Роўна праз дзев'ят дзён паведаўкай арцелі атрымала адказ:

«РВК растлумачвае, што падача скаргі не аслабляла грамадзян **Жогава і Гамбург** (?) ад своечасовага выканання малакопаставак дзяржаве. Таму штраф на іх, накладзены горсоветам, правільны».

Вам належыць растлумачыць грамадзянам **Жогава і Гамбург** (?), што калі яны выканалі нядоўму па малакопастаўках, пяхай звернуцца ў горсовет з заявай аб зняцці з іх штрафу.

Нам, старшыні РВК **Гарыстаю**, Свой свайго не пазнаў. Мы не ведаем, ці растлумачыла праўленне шавецкай арцелі старшыні РВК **Жогава** і старшыні горсовета **Гамбург** змест гэтага выдатнага, з раду вон выходзячага дакумента.

Аднак, нам добра вядома, што яны **Жогаў**, так і **Гамбург** дагэтулі яшчэ малакопаставак не выканалі.

**БАГДАНИК.
ФРАЛОУ.**

НОВЫ ВЫБАРЧЫ ЗАКОН У ПОЛЬШЧЫ

Парламентская фракцыя ўрадавага «беспартыйнага блоку» («Б. Б.») прыняла праект новага выбарчага закона ў польскі сойм і сенат. Праект будзе, несумненна, прынят соймам і сенатам, дзе ўрадавы блок мае большасць.

Мэта новага выбарчага закона, таксама як і новай фашысцкай канстытуцыі — замацаваць пазіцыі кіруючай групы кіраўніцтва манопалістычнага капітала і буйных памешчынаў, зросці імі ваенныя і выхэйшыя бюратраў. Гэта асабліва важна ў сучасны момант, калі смерць маршала Пілсудскага пазбавіла дыктатуру звязаную з яго імем арэолу. Пазбаўленая гэтага фігавара ліста, фашысцкая дыктатура прадстала перад масай ў настолькі агоненым выглядзе, што рашыла на-спех напавіць новае «канстытуцыйнае» адзненне.

Кіруючы лагер польскага фашызма вельмі добра аддае сабе адсот у тым, што яго масавая база хутка звыжаецца, што сярод працоўных мас не карыстаецца папулярнасцю.

УРАДАВЫ КРЫЗІС ВА ФРАНЦЫІ

ПАРЫЖ, 5 чэрвеня. (БЕЛТА). Пасля адстаўкі кабінета Буісона прэзідэнт Леброн зноў прапанаваў яму сфармаваць кабінет, але Буісон адмовіўся. Тады прэзідэнт заручыўся складанне кабінета старшы.

ПАРЫЖ, 5 чэрвеня. (БЕЛТА). Лаваль адмовіўся сфармаваць кабінет. Ён заявіў, што хоць рашэнні, прынятыя радыкаламі, заставаліся для яго, аднак паводзіны фракцыі радыкал-соцыялістаў прымусіваюць яго сумнявацца ў тым, ці знойдзе ўрад неабходнае падтрыманне ў палатэ дэпутатаў для правядзення энергічных мер. Прэзідэнт Леброн выклікаў да сябе Буісона і Эрыю.

ГУТАРКА ЛАВАЛЯ З Т В ПАЦЁМКІНЫМ

ПАРЫЖ, 4 чэрвеня. (БЕЛТА). Паведамляючы, што ўчора адбылася гутарка паміж міністрам замежных спраў п. Лавалем і паўпрэдам СССР у Парыжы тав. Пацёмкіным, французскі друк ставіць гэту гутарку ў сувязь з учарашнім выітам германскага пасада Кестэра к Лавалю, надаючы гэтым фактам вялікае палітычнае значэнне.

Паводле вестак блізкага да Лавалі супрацоўніка «Пі парыж» Бургеса, гутарка Лаваль з Кестэрам датычылася перш за ўсё германскага мемарандума «аб неэскапацыянацыі» франка-савецкага дагавору з Лавалю.

Але гэта, Лаваль гутаркаў

ні яго ўнутраная палітыка, ні яго знешняя палітыка, якая на думку шырокіх народных мас, вядзе к падначаленню Польшчы інтарэсам германскага імперыялізма. Кіруючы лагер разумею, што ў гэтай абстаноўцы больш ці менш «нармальныя» выбары прынеслі б «беспартыйнаму блоку» катастрофічнае паражэнне.

Новы выбарчы закон, несумненна, апраўдае ўскладаемы на яго надзеі. Новы польскі сойм будзе копіяй цяперашняга германскага рэйхстага, у якім людзі па камандзе ўстаюць і падмаюць рукі, па камандзе крычаць «гайль».

Новы выбарчы закон, як і новая канстытуцыя, выклікаў незадавальненне ў шырокіх народных масах Польшчы. У масавых рабочых арганізацыях у рэфармісцкіх профсаюзах, нязавязаных арганізацыях сацыялістычных партый, у арганізацыях «сялянскай партыі» расце бражэнне, расце воля да барацьбы з фашысцкай рэакцыяй. («Правда»)

мі сената Жаненэ. Жаненэ таксама адмовіўся, пасля чаго прэзідэнт зрабіў тую-ж прапанову Лавалю. Лаваль учора таксама адмовіўся. Сёння ранідай прэзідэнт зноў даручыў Лавалю сфармаваць кабінет. Лаваль згадзіўся.

гэта сумнявацца ў тым, ці знойдзе ўрад неабходнае падтрыманне ў палатэ дэпутатаў для правядзення энергічных мер. Прэзідэнт Леброн выклікаў да сябе Буісона і Эрыю.

Найрата, агалошаным на канферэнцыі ў Спрэзе.

Гэта тэма была, як дадаткова паведамляе «Эвр» і «Эко дэ Пары» цесна звязана з перагаворамі аб павятрах павятрах паміж заходнімі дзяржавамі, на заключэнні якога настойвае Германія і перагаворы аб якім Францыя згодна пачаць.

Вядомы журналіст Петрынак у газеце «Эко дэ Пары» таксама паведамляе, што Саймон, Мусаліні і Лаваль гатовы пачаць перагаворы з Берлінам аб павятрах павятрах. Аднак, Лаваль пры гэтым удакладняе, што згодна савецка-французскага пратакола ад 5 снежня 1934 г. ніякі пакт не будзе пад-

ПРОВАДЫ ЦЕЛА ВАСЫФ ЧЫНАРА

МАСКВА, 5 чэрвеня. (БЕЛТА). 4 чэрвеня адбыліся провады цела паміраўшага пасада Турэцкай рэспублікі п. Васыф Чынара.

К 5 гадзінам 30 мін. вечара ля будынка турэцкага пасольства выстраіліся доўгія шэрагі ганаровага караула з курсантаў школы ВЦВК і эскадрон кавалерыйскай дывізіі імя Сталіна.

Для провадаў цела нябожчыка пасада ў зале турэцкага пасольства сабраліся: прадстаўнікі старшын ЦВК Саюза ССР тав. М. І. Капітанав, В. А. Мяснік, т.т. М. М. Літвінаў, А. П. Розенгольц, Н. Н. Крэцінскі, Б. С. Станіслаў М. М. Кагановіч, Ш. Э. Эліава, А. І. Егораў, С. М. Бурдзінны, В. М. Орлоў, І. А. Халепскі, Р. П. Зайдман і інш.

Прысутнічаў таксама ў поўным складзе дыпламатычны корпус на чале з старшынёй-італьянскім паслом п. Аттоліна, ваенны аташэ, прадстаўнікі народных камісарыятаў савецкай грамадскай работнікі навукі, мастацтва і, у прыватнасці, артысты Вялікага тэатра, нядаўна наведваюшы Турцыю, прадстаўнікі савецкага і замежнага друку і інш.

Над залай плывуць жалобныя гукі музыкі. Ля труны нябожчыка імянецца ганаровая варта. У 5 гадзін 55 мін. у апошнюю змену ганаровай варты становяцца: тав. М. М. Літвінаў, старшыня дыпламатычнага корпуса — італьянскі пасол пан Аттоліна, аўтанскі пасол пан Абдул Гусейн Хан-Азіз, друмынскі пасланнік пан Чыунту.

У 6 гадзін труна знімаецца з пастамента, выносіцца к пад'езду пасольства і ўстаўляецца на лафэце. Турэцкі ваенны аташэ капітан

Энвер ясе баявы ордэн нябожчыка — «медаля незалежнасці».

Жалобная працэсія накіроўваецца к плошчы Паўстання і адтуль — к Курскаму вакзалу. Амаль на кілометр працягнулася жалобная працэсія.

За труной ідуць: турэцкае пасольства, члены ўрада СССР, шэфы місіі, іншыя члены дыпламатычнага корпуса, адказныя работнікі Народнага камісарыята па замежных справах і іншых наркаматаў, турэцкая калонія, прадстаўнікі савецкай грамадскай, навукі, мастацтва.

Працэсію эскартуюць батальён пяхоты і два эскадроны кавалерыі. Ваенныя аркестры безупынна выконваюць жалобныя маршы. На ўсёй адлегласці дарогі — ад турэцкага пасольства да Курскага вакзала — па абодвух баках Садовага каліца выстраіліся працоўныя Масквы, бізуюна аддаючы апошні доўг паслу прызнай Савецкаму Саюзу Турцыі.

У 8 гадзін 15 мін. жалобная працэсія прыбыла на плошчу Курскага вакзала. Труна знімаецца з лафэта і пераносіцца на перон вакзала. На пероне — ганаровы караул з курсантаў ваенна-транспартнай Акадэміі. На вакзале ўсюды прысунуты сцягі. Працэсія сыхаецца каля павоза, гатовых к адыходу.

Труна з цэлым устанавіўца ў жалобным вагоне. Вагон закрываецца. Некалькі мінут цягнецца маўклівае развітанне. У 8 гадзін 30 мін поезд павольна адыходзіць ад вакзала, увозачы цела пасада Турэцкай рэспублікі ў Севастопаль, адкуль яно на ваенным савецкім караблі будзе адпраўлена ў Турцыю.

Чэхаславацкая ваенная дэлегацыя вылецела з Масквы

МАСКВА, 5 чэрвеня. (БЕЛТА). 5 чэрвеня з Цэнтральнага ваеннага аэрадрома імя М. В. Фрунзе вылецела ў Кіеў чэхаславацкая ваенная авіяцыйная дэлегацыя на чале з генералам Файфр.

Для провадаў дэлегацыі на цэнтральны аэрадром к 9 гадзінам прыбылі: начальнік упраўлення павятрах сіл РСЧА тав. Я. І. Алксніс, пасланнік Чэхаславацкай рэспублікі ў СССР п. Багдан Паўлу, чэхаславацкі ваенны аташэ палкоўнік Дастых, начальнік Галоўнага ўпраўлення грамадзянскага павятрах флота тав. І. Ф. Тіакоў, старшыня цэнтральнага савета Асацыяцыя СССР тав. Р. П. Зайдман, начальнік ваенна-павятравай акадэміі РСЧА імя Жукоўскага тав. А. І. Тадорскі і інш.

На Цэнтральным аэрадроме чэхаславацкай ваеннай авіяцыйнай дэлегацыі былі падарожныя ўрады і інш.

На Цэнтральным аэрадроме чэхаславацкай ваеннай авіяцыйнай дэлегацыі былі падарожныя ўрады і інш.

Брукаванне вуліц у Менску

Да народнага свята ўручэння БССР ордэна Леніна ўзмоцнена плуца работы па забрукаванні вуліц сталіцы.

3.500 кв. метраў брусчаткі ўкладваецца на правым баку Савецкай вуліцы ля Дома ўрада. Асфальтам будзе заліта Ленінская вуліца ад Савецкай да Карла Маркса. Забрукоўваецца Савецкая вуліца ад Чырвонасцяжнай да П'ярай вуліцы (каля клінічнага гарадка).

Сёлета па БССР павінна быць узарана 440 тыс. гектараў папараў, з іх каля 365 тыс. гектараў. На 30 мая ўзарана 70.898 гектараў, што складае 16,1 проц. да плану. Каля 66.112

ЗДАБЫЧА ТОРФУ

(Па заводах Белторфа)
Здабыта ў тонах

3 чэрвеня
4.769

4 чэрвеня
4.471

Дзеёны план за 4 чэрвеня выканан на 99,6 проц.

Асіторф выканаў дзеёнае заданне на 102,8 проц., завод «Чырвоны сцяг» — 99,5, імя Гея — 88,5, імя Даўмана — 114, «Свабода» — 96,1, «Лукская» — 96,2, «Дукоры» — 124,5, «Татарка» — 109,7.

Па ўсіх заводах Наркамвяспрома дзеёны план за 3 чэрвеня выканан на 109,4 проц.

Напярэдадні дзебеларускага народнага свята

Савецкі Віцебск у акварэлях

Загаччык навучальнай часткі Віцебскага мастацкага тэхнікума мастак Л. М. Лейтман напісаў дзесяткі акварэляў. З яго работ адабрана для адкрыцця ў Маскве 11 ліпеня выстаўкі выяўленчага мастацтва БССР 25 акварэляў, паказваючых савецкі Віцебск, яго ваколіцы і быт.

Брукаванне вуліц у Менску

Да народнага свята ўручэння БССР ордэна Леніна ўзмоцнена плуца работы па забрукаванні вуліц сталіцы.

3.500 кв. метраў брусчаткі ўкладваецца на правым баку Савецкай вуліцы ля Дома ўрада. Асфальтам будзе заліта Ленінская вуліца ад Савецкай да Карла Маркса. Забрукоўваецца Савецкая вуліца ад Чырвонасцяжнай да П'ярай вуліцы (каля клінічнага гарадка).

Ход ворыва папараў па БССР

Сёлета па БССР павінна быць узарана 440 тыс. гектараў папараў, з іх каля 365 тыс. гектараў. На 30 мая ўзарана 70.898 гектараў, што складае 16,1 проц. да плану. Каля 66.112



На будаўніцтва шашы.

Фото КАПЛІНСКАГА.

У ВЫХОДНЫ ДЗЕНЬ

* Сёння з 10 гадзін рашыцы на стадыёне «Дынамо» імя Кірава-Фіналь лёгка-атлетычных спартсменстваў пачаўся школьнікаў.

* У 11 гадзін дня ў садзе «Профінтэр» гарадское дзіцячае свята, прысвечанае скажэнню навучальнага года. У праграме — масавы гуляне, канцэрт музычнай школы, фізкультурныя гульні, прагав на педальных аўтамабілях.

* У 2 гадзіны дня на стадыёне «Дынамо» будзе дан старт дзіцячому кросу імя «Комсомольской правды».

* На ўсебеларускім стадыёне ў 4 гадзіны 30 мінут — працяг вялікага фізкультурнага свята, прысвечанага 10-годдзю газеты «Комсомольская правда».

* БДТ-1 ставіць «Чалавек вырашае» Курдыла. Рушкі дзяржаўны тэатр заканчвае свае гастролі ў Менску пастаноўкай «Платон Крэч» Карнейчука (памяшканне Яўрэйскага тэатра). Беларускі рабочы тэатр саюза кааперацыі ставіць прэм'еру «Дарога кветак» Катаева (памяшканне польскага тэатра). У дзяржжырку сёння першы дзіцячы раішнік, вечарам вялікае прадстаўленне ў трох аддзяленнях.

СПРАВА ЗЛАЧЫНЦАУ ЗА РУЛЁМ

Учора ў Вярхоўным судзе пад старшынствам намесніка старшын Вярхоўнага суда БССР тав. Абрамава, у прысутнасці засядацеляў тт. Рудзкевіч і Чэрнішэўскага, пачала слухацца справа па абвінавачанні шофера Астапчыка, механіка Семілава і дырэктара Пулавіцкага МТС Міроненка.

Абвінавачанне падтрымлівае пра-

Шахматы шашкі і

Пад рэдакцыяй
А. КАСПЕРСКАГА
6 чэрвеня 1935 г.

ШАХМАТНАЯ ПАРТЫЯ, ІГРАНАЯ
18 МАЯ У МАТЧЫ КАМАНД
БССР І УКРАІНЫ

Белыя Замыхойскі (Кіеў), чорныя Маневіч (Гомель).

1. d2—d4, e7—e6; 2. c2—c4, f7—f5; 3. Kb1—c3, Kg8—f6; 4. Kgl—f3, Cf8—e7; 5. g2—g3, 0—0; 6. Cf1—d7—d5; 7. 0—0, c7—c6; 8. b2—b3; Kb8—a6; 9. Kf3—e5, Ka6—c7; 10. Ce1—b2, Kc7—e8; 11. La1—e1, Ke8—d6; 12. e2—e3, Kd6—f7; 13. Ke5—d3, Ce7—d6; 14. c4—d5, e6—d5; 15. b3—b4, Kf6—g4; 16. Qd1—e2, Qd8—g5; 17. b4—b5, Qg5—h6; 18. h2—h3, Kg4—f6; 19. f2—f4, La8—b8; 20. Kd3—e5, Kf6—d8; 21. a2—a4, Cc8—e6; 22. Kc3—d1, hf6—e4; 23. Kpg1—h2, Kb8—c8; 24. Kd1—d2, Le8—e7; 25. Le1—c2, g7—g5; 26. Kf1—e4, d5—e4; 27. Ke5—c4, Cd6—b4; 28. Jf1—b1, Ce6—d5; 29. Cb2—c1, Cb4—e7; 30. b5—b6, a7—b6; 31. Ke4—b6, Cd5—f7; 32. a4—a5, Kd8—e6; 33. d4—d5, Ke6—c5; 34. Ce1—a3, e6—d5; 35. Jb1—e1, Kc5—a6; 36. Le2—c7, Ce7—a3; 37. Le1—c2, Ka6—c7; 38. Le2—c7, g5—f4; 39. e3—f4, d5—d4; 40. Le7—b7, d4—d3; 41. Fe2—d1, Qh6—e6; 42. a4—a5, партыя была адкладзена, пры разглядзе журы прысуджан выйгрыш тав. Маневічу, бо пазіцыя лёгка выйграла, праходныя пешкі хутка ратауюць.

ШАХМАТНА-ШАШАЧНЫ ТУРНІР ПА САЮЗУ ЛЕСУ І СПЛАВУ

3 чэрвеня закончыўся розыгрыш паршынства па шахматах і шашках па саюзу лесу і сплаву. У розыгрышы прыняло ўдзел 17 шахматыстаў і 6 шашыстаў.

Па шашках на першае месца вышлі Гордэін (Бабруйск) — выдатны кампазітар па складанню шашачных эндшпіль і малады ірок Фрыдман — студэнт гомельскага лесастытута, абодва выйграў па 8 партый з 10.

Пераможцы прэміяваліся таксама прэміяваным Пахомчанам (Полыца) за лепшы рэзультат з прызерамі: 3-4-х партый ён выйграў адну ў Гордэіна і дзве — у Фрыдмана.

Па шахматах ігралі і па-за конкурсам Качыньскон (Бабруйск) і Майзель Ю. (Менск), якія занялі першае і другое месца, аднак, Качыньскон выйграў 6 партый з 7-мі, а Майзель 5,5 партый. Барысба ў фінале была вельмі напружаная і даволі роўная.

Перамогу атрымалі Саналюскі і Сініцкі (Гомель) і Пітравіч (Менск) выйграўшы па 4 партый, далей Ірысевіч — 2,5. Тт. Саналюскі, Сініцкі, Пітравіч і Ірысевіч прэмія-

з Кестэрам адносна магчымасці
заклічэння ўсходняга пакта аб
пенапамоцы з уездам Германіі, як
гэта прадугледжана ў маскоўскім
дамоўленні і ў шведскай фан-

тэма без узгаднення з СССР.
Партыйнае сцвярджэне, што Ла-
валь прыняўшы ўчора паўпрапа-
ганду. Пацёмкіна даў яму запэўнен-
ні ў гэтым сэнсе.

чыстымі прыватны. На варотах аэра-
дрома—чэхаславацкія і савецкія
сцягі. На рабочай пляцоўцы аэра-

Зрабіўшы развітанне крут над
аэрадромам, самалёт узяў курс на
Кіеў.

гектараў — 18,1 проц., адна-
асобнікі ўзгаралі 4.786 гектараў—
6,4 проц.

Першым у БССР скончыў воры-
ва Бабруйскі раён; Барысаўскі ра-
ён выканаў план на 86,7 проц.,
Дзяржынскі—на 72 проц.

У многіх раёнах недаацэньва-
юць значэння равнін папараў у
справе павышэння ўраджайнасці.
Найбольш адстаюць раёны: Кар-
мянскі (0,9 проц.), Петрыкаўскі
(1,6 проц.), Удзінскі (1,7 проц.),
Быхаўскі (1,8 проц.).

(БЕЛТА).

курор Гор. Менскі тав. Гітэбург.
Абаронцы тт. Сябло, Пуляман і
Натальскі.

Учора на судзе ўсе абвінавача-
ныя прызналі сябе вінаватымі. Ад-
нак, у іх паказаннях ёсць цэлы рад
супярэчнасцей, высвятленню якіх
суд прысвяціў учарашняе пася-
джэнне.

Сёнешняе пасяджэнне Вярхоўна-
га суда, на якім будзе вынесен
прысуд па гэтай справе, пачне-
ца ў 10 гадзін раніш у будынку
Вяхоўнага суда (пляц Волі, 21-1).

*) Гл. заметку ў «Звяздзе» ад 4
чэрвеня г. г. «Пяны шофер урэзаў-
ся ў калону курсантаў».

ваны. Астанія ўдзяльніца фашы-
сцкай арганізацыі ў Менску—
атрымлівае граматы.

ЗДАРЭННІ

Гэстапальні. 19 мая ў рэсп. Ві-
шенка, Грэбенскага сельсавета, Чэр-
венскага раёна, А. Лісіда, К. Ка-
чэўскі і А. Кудзін на вечах пры-
судзілі п'ятнаццацігадовую Т. Аб
аказанні было заўважана ў мі-
нулы толькі 26 мая.

Чубараўцы арыштаваны. Следства
закончана і накіравана пракурору.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Руіны—на месцы квітнеючага горада

ЛОМАН, 5 чэрвеня. (БЕЛТА).
Згодна апытаных даных, у резуль-
таце землетрасення ў Белуджыста-
не загінула 56 тысяч чалавек.
7.500 чалавек насельніцтва Кве-
ты, якія астатліся ў жывых, эваку-
іраваны ў Пенджаб і Сінд. Руіны

акружаны войскамі ў проціста-
вах. Паводле слоў бежанцаў з Кве-
ты, разбурэнні настолькі вялікія,
што нават цяжка ўявіць, што на
гэтым месцы калісьці існаваў квіт-
неючы горад.

Становішча здароўя І. В. Мічурына

МАСКВА, 5 чэрвеня. (БЕЛТА).
Тэлеграма, атрыманая 4 чэрвеня з
Варонежа, гаворыць аб вельмі
цяжкім становішчы заслужавага
дзяржа навукі І. В. Мічурына.
Пульс—104, слаблага напавування.
Хворы часамі ўпадае ў забыццё,
трымаецца на камфары і фізіяла-

гічным раствары. Праведзён рад
паўторных кансультацый.

3 Масквы эпоў камандзіраваны
відныя спецыялісты медыцыны.
4 чэрвеня наведваў І. В. Мічурына
выехаў старшыня Варонежскага
аблвыканкома тав. Орлоў.

Памяшк. Дзярж. яўр. тэатра БССР
(вул. Валадарскага, 7, тэл. 21-813)

Гастролі дзяржаўнага рускага
тэатра БССР
Дырэктар тэатра—засл. артыст рэспублікі
—В. В. Кумельскі.
Мастацкі кіраўнік і гал. рэжысер—
В. І. Кіямічыч.

6 чэрвеня
ПЛАТОН КРЭЧЭТ у 3 дзех
у 5 карцінах
Пачатак у 8 гадз. 30 мін. веч.

Гукавы Саюзкінохроніка
Выступленне тав. СТАЛІНА
на ўрачыстым пасяджэнні,
прысвечаным пуску
МЕТРАПАЛІТЭНА.
Замежны мастацкі фільм
у 2-х серыях
АДВЕРЖАНЫЯ 1-я сер

Гукавы Саюзкінохроніка
Выступленне тав. СТАЛІНА
на ўрачыстым пасяджэнні,
прысвечаным пуску
МЕТРАПАЛІТЭНА.
Гукавы фільм
Пастух і цар

Кіно
„Інтэрнацыянал“
Усходні мастацкі фільм
вытворч. Арменкіно
ГІКОР

Кіно
„СПАРТАК“
Лепшы мастацкі фільм
„КАЗНЬ“
драма ў 6 частках,
У праграме кіно-хроніка.

Памяшк.
кіно
„Пролетарый“
Дзённая дзіцячая сямей
МЯЦЕЖ
Пачатак у 12 і 1 г. 30 м. дня

ЗАВОЧНЫ СЕКТАР

Вышэйшага педагагічнага інстытута
склікае з 15 чэрвеня па 15 ліпеня
ЗАЛІКОВУЮ
лабараторна-сесію,
на якую выклікаюцца завочнікі
I, II і III курсаў усіх факультэтаў,
атрымаўшы асабістыя паведамлен-
ні. Не атрымаўшы паведамлення
не павінны прыязджаць на сесію,
а могуць зрабіць запыт у завочны
сектар.
Пачатак заняткаў 17 чэрвеня.
Завочны сектар ВПІ.

НКА БССР
кіраўніцтва цыркавымі,
эстраднымі, музычнымі
прадпрыемствамі
(„УЦЭМП“)

ДЗЯРЖЫЦЫРК

(сад „Профінтэрн“) тэл. 24-171
с Е н и я, 6 чэрвеня,

ВЯЛІКІ ДЗІЦЬЧЫ РАНІШНІК па зніжаных цэнах
ПА СПЕЦЫАЛЬНАЙ ПРАГРАМЕ з удзелам усёй трупы.
У ранішніку прыме ўдзел група дрэсіраваных сабак пад
кіраўніцтвам маладзёжнай дрэсіроўшчыцы С. Р. Людо.
Пачатак ранішніка ў 2 гадз. дня.
Білеты прадаюцца ў касе цырка.
УВАГА: Дзеці пры дарэстных праходзяць дармова, або двое
дзяцей да 8 гадоў па аднаму білету.

УВЕЧАРЫ—пачатак у 9 гадзін.

ГРАНДЫЁЗНАЕ ПРАДСТАУЛЕННЕ ў 3-х аддз.

з лепшых нумароў і атракцыяў.
У праграме ўсе віды цыркавага мастацтва.

Гукавы Кіно-тэатр
„ПРОЛЕТАРЫЙ“
Гукавы фільм

Ад 7 чэрвеня і штодзённа
першы фантастычны гукавы фільм



У гал. роліх нар. арт. рэсп. В. ГАРДЗІН, Н. РЫБНІКАЎ,
арт. С. ВЕЧЭСЛАЎ, В. РЭНІН, С. МАРТЫНСОН.
Пачатак сеансаў: 6, 7.45, 9.20, 11 гадз.
Каса з 1 гадз. дня.

9 чэрвеня ў 7 гадзін вечара ў клубе імя Сталіна
(Інтэрнацыянальная вул.) адбудзецца

ПЛЕНУМ МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА РАБОЧЫХ, СЯЛЯНСКІХ І ЧЫРВОНААРМЕЙСКІХ ДЭПУТАТАЎ

Парадак дня:
1. Доклад аб рабоце школ №№ 13 і 27 і судаклад
секцыі нарасветы.
2. Аб уключэнні ў конкурс-спяборніцтва саветаў.
На пленум запрашаюцца савецкі і профсаюзны актыў, удар-
нікі прадпрыемстваў і ўстаноў і работнікі школ.
Білеты атрымаць у горсавеце 7, 8 і 9 чэрвеня з 9 да 4 г.
дня і ад 7 да 10 г. вечара, у пакоі № 49.

Прэзідыум Горсовета.

У 12 ГАДЗІН НОЧЫ З 10 НА 11 ЧЭРВЕНЯ БЕЛКААПСАЮЗАМ РАДЫЁ-ПЕРАКЛІЧКА

на пытанню таваразвароту, скарачэння таварных
статкаў, падрыхтоўкі да ўборачнай кампаніі і мабілі-
зацыі ўнутраных рэсурсаў.
У радыё-пераклічцы абавязкова павінны прымаць удзел
ЦРК, райспажыўсаюзы, сельпо і мікрабазны базы.
Белнаапсаюз.

Гукавы кіно-тэатр
„ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА“
Ад 7 чэрвеня
ЗАМЕЖНЫ МАСТАЦКІ ФІЛЬМ
у 2 серыях
2-ая СЕРЫЯ 2-ая СЕРЫЯ



Паводле твору ВІКТОРА ГЮГО.
Цітодзіны і сеансы. Пачатак у 6, 7.30, 9.15 і 11 гадз. Каса—з 1 г. дня.

ПАСТАНОВА № 17

прэзідыума Менгорсовета ад 31 мая 1935 г.
АБ ДАПАЎНЕННІ п. 54 літ. „а“ АБАВЯЗКОВАЙ ПАС-
ТАНОВЫ ГОРСОВЕТА АД 31 МАЯ Г. Г. „ПРА ВУЛЧ-
НЫ РУХ У Г. МЕНСКУ

Менскі гарадскі совет пастанаўляе:
1. Пункт 54, літ. „а“ абавязковай пастановы горсовета ад 31
мая г. г. „Пра вулчын рух у г. Менску“ дапоўніць і зацвердзіць у
ступнай рэдакцыі:
1. Пруэвая аўтамабільная павінна мець:
а) два нумарныя знакі, прымацаваныя спераду над радыятарам і
заду на асобным кранштэйне пад кузавам не ніжэй 0,5 метра ад
зямлі.
Акрамя таго, на ўсіх 3 бортах павінна быць адзнака, якой аргані-
зацыі належыць машына і нумар машыны на бакавых бортах.

СТАРШЫНЯ МЕНГОРСОВЕТА ЖУКОВІЧ.
САКРАТАР МЕНГОРСОВЕТА КАЗЛОУСКІ.

АБАВЯЗКОВАЯ ПАСТАНОВА № 52

Менскага Гарадскога Совета Рабочых, Селянскіх і
Чырвонаармейскіх Дэпутатаў

4-VI-35 г. г. Менск

„Аб афарбоўцы фасадаў дамоў, балко-
наў, парадных уваходаў, брам і калітак
у г. Менску

1. Абавязваць усе ўстановы, прадпрыемствы, арганізацыі, жыхары,
ЖБКР, Жылземкіраўніцтва і прыватных асоб, маючых у сваім уладан-
ні і карыстанні домаўладанні, да 10 ліпеня 1935 г. афарбаваць фаса-
ды дамоў, балконы, вокны, парадныя уваходы, фундаменты, каліткі,
вадасточныя трубы і інш.
Афарбоўку праводзіць па ўказанню Жылземкіраўніцтва Менскага
горсовета.
Абавязваць усе арганізацыі, установы, прадпрыемствы і прыв-
атных асоб, паказаных у п. 1 гэтай пастановы, да 10 чэрвеня 1935 г.
атрымаць у Жылземкіраўніцтве ўзор фарбы для правядзення афарбоў-
кі.
3. Вінаватыя ў парушэнні гэтай пастановы прыцягваюцца да адм-
ністрацыйнай адказнасці — штрафу да 100 руб. або прымусовым ра-
ботам да 14 дзён.
4. Нагляд за выкананнем гэтай пастановы ўскладаецца на РС м-
ліцыі.
5. Гэта пастанова ўваходзіць у сілу з часу яе апублікавання.

СТАРШЫНЯ МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА ЖУКОВІЧ.
САКРАТАР МЕНСКАГА ГАРАДСКОГА СОВЕТА КАЗЛОУСКІ.

Адрес рэдакцыі і выдавецтва: Менск, Савецкая, 63, Тэлефоны: прыём тэлефанаграм—21-351, адказы рэдактар—21-352, нам. рэдактар—25-166, адказы сакратар—21-350; аддзелы: партыйны, культурны—21-353, сельскагаспадарчы—21-356, прамысловы, савецка-гандлёвы, масавага кампаніі і мясцовай інфармацыі—21-354, пісем рабочых і напгасніку і работы з рабочымі—21-355, замежнай інфармацыі—25-169, мастацкі—23-955, выпускаючы—21-357; 357; заг. выдавецтва—21-358, прыём аб'яў—21-360, бухгалтэрыя—21-885.

Менск, друкарня „Звязды“.

Тыраж 92.935 экз.

Уп. Галюйтбела № К—1123.